التكتورشا كالدهان

ESTELL.

دار المعارف بمصر

شاعراك ب

الإعلانات يتفق بشأنها مع شركة إعلانات الشرق الأوسط شركة إعلانات الشرق الأوسط ٢٣ شارع عبد الخالق ثروت تليفون ٢١١٧٤ القاهرة

التكتوزشا كالدهان

اقترا دادالعت دِنالطِب عرّدالشربسر



جائلا صائلا بغير اتئاد حرداً كالخضم ذى الأزباد مع إلا أصداءها فى الوادى كهرباء تهز كل فؤاد وهى ذل للخائس المتفادى ع أبطاله إلى المجد حاد روح شعب والصوت صوت بلاد خليل مطران

من رأى «حافظاً » نذيراً بشيراً غرداً كالهزار آناً وآناً وآناً ينبر النبرة البعزوف فما تسوكان الأئــير يحمل منها فهى عز للأريحى المفادى وهى خفق اللواء يحدوه من إيقا ذاك أن الروح المردد فيها

العصر

فى الثلث الأخير من القرن التاسع عشر كانت مصر مسرحاً لحوادث خطيرة ، لو وقعت فى أية مملكة من ممالك الأرض لأقعدتها عن السعى ، وردتها عن الحجد ، وأوردتها موارد البؤس . فقد كانت الدولة العنهانية تحتفظ بالسيادة الاسمية على مصر ، وكانت إنكلترا وفرنسا تعملان على محو الاستقلال ، وتتنافسان فى التدخل بشؤونها . وكان الحديو يريدها للسلالة العلوية موطن الملك ومربع الحكم لا ينازعه فى ذلك منازع .

وكانت خاصة الشعب المصرى موزعة الأهواء ، مقسمة العواطف ، ففريق منها يسير تحت علم الهلال يرفرف في حماية الإسلام والحامعة المحمدية ويرى فيه رمز الحلافة واتحاد المسلمين. وفريق يتمسك بالبيت العاوى يرى فيه قوة للسلطان واستقلالا لمصر ، وبعداً عن سيطرة الغرب . وفريق ثالث يئس من الأستانة لضعف المالكين فيها ؛ ومل جور المستعمر المستبد لظلمه وجرائمه ، وكفر بالسلطان لتذبذبه بين العمانيين

والإنكليز ، فآمن بمصريته ، وتعلقت آماله بالاستقلال ووحدة النيل ، فهو لا يرى النور إلا بهما ، ولا يجد عضداً إلا بقوتهما .

وأصاب هؤلاء الأفرقاء جميعاً هزات عنيفة بعثت روح اليأس ، فجنح كثير منهم إلى السكوت ، وجنح فريق منهم إلى موالاة الاحتلال ، وظلت مصر تتخبط في أمواج السياسة دون أن تبلغ شاطىء الأماني .

أما عامة الشعب المصرى فقد تأرجحت لهذه الهزات ، وترنحت لهذه النكبات ، لا تؤمن بالأستانة ولا تدين للندن ، ولا ترى الخير ينبعث من أى ميدان فى القاهرة أو قصر من قصور الحكم . فانطوت على نفسها ، وسعت وراء العيش تكدح من غير أن تصل إلى النعيم أو تنعم بالاستقرار ؛ فهى تصبح على وزارة وتمسى على إنذار ، وتروح إلى ثورة وتغدو إلى سجن . وما يلوح بارق الأمل إلا ليختنى فتحول الاستقلال إلى احتلال ، وولد مع الاحتلال الانحلال . عاد الشعب المصرى القهقرى ، وخسر فى الميادين جميعاً ، فقد شهد الديون تتراكم ، والضرائب وخسر فى الميادين جميعاً ، فقد شهد الديون تتراكم ، والفرائب قضاءل ، والزراعة تتراجع ، والمدارس تتضاءل ، واللغة العربية فى احتضار ، والأخلاق فى خسار . وضاق باضطهاد الغربين

وظلمهم وخداع الفئة الحاكمة وسياستها الملتوية ، فسار مع تيار الجلاء ، وقام ضد التدخل الأجنبي ، وقدم على مذبح الكنانة ضحایاه بریئة فی سبیل مجد یبزغ ، ونور یسطع ، ومشتقبل هنی ء . وكانت الحركة الفكرية تصل إلى عامة الشعب عن سبل ألسنة ثلاثة: الصحافة، والخطابة، والشعر. وقد جاهدت هذه الألسنة في نصرة مصر حيناً ، وموالاة المستعمر حيناً ، وتأييد السلطان أحياناً. ولكنها على اختلاف مبادئها عملت على إيقاظ الشعب ، وإثارة الشعور ، وبعث المشاكل. وكان جهاد هذه الألسنة مشكوراً أبداً سواء أأصابت في الحق ونصرت الخير أم أخفقت ووقعت على الشر ؛ فهي قد سارت باللغة العربية شوطاً بعيداً ، ونقلت أساليب الكتابة إلى ميادين جديدة . فكان ما نراه اليوم من نثر مرسل يبتعد عن السجع والتكلف، وما نقرؤه من شعر يتطرق إلى أبواب لا يعرفها أدبنا القديم ، ولايستغنى عنها أدبنا الحديث .

وهذا النثر وهذا الشعر — كما وصلا إلينا — يمثلان هذه الحقبة ، وينيران سبيل الدراسة لهذا العصر ، ويقربان لنا صورة الحياة السياسية والاجتماعية فيها .

وما أعرف شاعراً من شعرائنا خص شعره بأمته وأحداثها في العصر الحديث كما فعل محمد حافظ إبرهيم ، فقد عاش في الثلث الأخير من القرن التاسع عشر والثلث الأول من القرن العشرين ، فسجل الأحداث والكوارث ، وحفظ في ديوانه يوميات أمته - إذا صح التعبير - ترى فيها أحوال الكنانة وأعراضها ، بشرها وأحزانها ، بمظاهراتها وثوراتها ، بأنينها وشكواها ويأسها و بؤسها ، فكان شاعر الحياة الاجتماعية ، ومحامى الشعب ، وكان مصوراً للآلام والآمال .

لذلك جاء شعره عنيفاً حيناً ضعيفاً حيناً آخر ، فيه رعدة من الأجنبي طوراً ، وفيه رعود على الأجنبي أطواراً ، يصور الزمن الذي قيل فيه ، والميدان الذي انطلق منه ، والبيئة التي صنع فيها ، والتعاليم التي أوحت إليه. وما الشاعر إلا ابن الأرض والبيئة والزمان ، لا يصح أن نضعه في غيرها ، وأن نحكم عليه بغير منظارها . وبغير ذلك نظلم الشاعر والأدب والحقيقة .

ونحن إنما نريد في هذه الصفحات اليسيرة أن نبسط حياة الرجل وشعره وأخلاقه وثقافته كما كان لا كما نريد أن يكون. وللتاريخ أن ينصف الأموات من الأحياء.

حياة محمد حافظ إبرهيم

ا ولادته وصباه

ولد محمد حافظ فى سفينة صغيرة (ذهبية) على النيل ببلدة « ديروط » من مديرية أسيوط ، فى الرابع من شهر فبراير سنة ١٨٧٧ — على أغلب الآراء والظن — من أب مصرى هو المهندس إبرهيم فهمى ، وأم تمت بنسبها إلى أسرة تركية هى الست هانم ابنة أحمد البورصه لى .

وتفتحت عيناه على نهر النيل المبارك أول ما تفتحتا ، واستنشقت رئتاه أريج نسيمه منذ ظهر على النور ، فتغلغلت نسياته في صدره ، وانطبع على حبه ، ولبث طيلة عمره وفيًا بأرضه ، محبًا الأهله .

ودرج الطفل مع العام الأول يحبو على أطراف السفينة ثم يقف على سلالمها في العام الثاني والثالث ، فإذا كان العام الرابع سيطر على السفينة حزن شامل لم يفهم كنهه الغلام ، فقد قضى أبوه ، وقدر للصبى منذ نعومة أظفاره وحدة ووحشة وفقر و بؤس لازمت حياته ، وطبعت أشعاره بطابعها .

واضطرت الأم أن تحمل وحيدها إلى القاهرة لتعيش في كنف أخيها المهندس محمد نيازى ، وتعول ابنها ، وتقوم بتعليمه وتنشئته . ودخل الطفل المدرسة الخيرية بالقلعة ، يتعلم القراءة والكتابة وبعض العربية ومبادئ الحساب . وظل يتنقل من مدرسة إلى مدرسة حتى دخل المدرسة الخديوية .

فلما انتقل خاله إلى «طنطا» وانتقل البيت معه ، سافر محمد حافظ مع أمه إلى هذه المدينة سنة ١٨٨٧ وسنه إذ ذاك ستة عشر عاماً.

ويبدو أنه راح يقرض الشعر منذ هذه السن فيتعثر حيناً ، وينهض حيناً بجناحين ضعيفين وثقافة بسيطة لم تصقلها الدراسة المنظمة ، ولم تهذبها الأساليب العلمية ، وكل زاده فيا نظن كتاب « الوسيلة الأدبية » للشيخ حسين المرصني . وهذا الكتاب مادة دسمة لنحو اللغة وصرفها ، فيه فنون البلاغة والفصاحة ، وألوان من أمثال العرب وأشعارهم ومختارات من دواوين فحولهم

منذ الجاهلية حتى العصر الحديث. وفيه على ذلك صفحات كثيرة من ديوان محمود سامى البارودى. ولا شك فى أن محمد حافظ قرأه وقرأه ، فصقل به ذهنه ، وروض به حافظته ، وشحذ به لسانه ؛ فهو الكتاب الشامل لعصره يثير القرائح الصحيحة ويشحذ الألسنة الفصيحة. وقد وهب الله شاعرنا الصغير لساناً ناطقاً وذاكرة حافظة ، وذهناً متوقداً ، فأخذ بتقليد الشعراء ، وظل يهذى حتى قال الشعر.

وقد ذكر الذين عرفوا الفتى فى طفولته أنه كان يعنى بالشعر والأدب عناية لفتت الأنظار إليه ، وجمعت القلوب حوله . فكان يسهر الليل فى مطارحة الشعر ومذاكرة نوادر الأدب ، ويسمر فى استعادة جيد القريض وطيب الشعر . وقد كتب الأستاذ عبد الوهاب النجار يحيى ذكرى الشاعر قال :

الأحمدى بطنطا ، وقد سافرت في أيام العطلة إلى بلدنا القرشية ثم عدت في أواخر شعبان من تلك السنة إلى طنطا ، فإذا بإخواني عدت في أواخر شعبان من تلك السنة إلى طنطا ، فإذا بإخواني وأصدقائي يلوذون بفتي غض الإهاب جديد الشباب ، وقد أسرعوا بتقديم إليه وتقديمه إلى باسم الأديب الشاعر محمد حافظ

إبرهيم . ولم تمض إلا عشية أو ضحاها حتى أحسست من نفسى ميلا إليه بجاذب من الأدب الذي كان نهمة نفسى ، حتى آل ذلك إلى غرام بأدبه ، وما يشتمل عليه من ظرف ولطف محاضرة وبديهة مطاوعة ، وسرعة خاطر وحضور نادرة » .

ونقل الأستاذ النجار لمحمد حافظ نماذج من شعر يدل على تشاؤم الفتى وتأثره بأبى العلاء :

وما أثرت فيه الهموم فزالا وجل مرادى أن أوسد حالا ذليلا وكنت السيد المفضالا عجبت لع مرى كيف مد فطالا وللموت ما لى قد أراه مباعداً فللموت خير من حياة أرى بها

فهذا شر فتى تظهر عليه ندوب الأسى واليأس والبؤس ومع ذلك نقل إلينا أنه كان يعبث نهاره بالناس ويلهو بالحيوان فيثير جيرانه ويقلق الناس ؛ فإذا شكوه إلى خاله تبرم بهذه البطالة ، وتأثر لهذا الشاب ما يكاد يربح ما يعينه على العيش ، وخاله مهندس تنظيم ، وموظف متوسط الحال لا يستطيع أن ينفق في سعة ؛ وليس للطفل مال موروث أو أسرة غنية ، وهما مفتاح العيش في الشرق ، فاختلفا كثيراً ، وقام بينهما النزاع كثيراً .

وأخيراً آلى الشاب على نفسه أن يهجر بيت خاله ، وأن يقطع دابر الخلاف ، وأن يطرق أبواب الحياة ، فلما قرر الهرب كتب إلى خاله بهذين البيتين :

ثقلت عليك مؤونتي إنى أراها واهية فافسرح فإنى ذاهب متوجّه في داهيه

ع في المحاماة

لم يكن للمحاماة آنذاك في مصر نظام محدود أو قانون مسنون ، فقد كانت المحاكم الأهلية حديثة الوجود ، ولم يكن للامتحان مكان في ذلك العهد ، وإنما كان للناس أن يدافعوا عن أنفسهم أو يوكلوا من يتولج القضايا ويختص بها . وما كان يشترط في المحامى شهادة أو معرفة ، بل كل ما في الأمر أنها كانت تعتمد على ذلاقة اللسان وحضور الكلام وسرعة التقليب في الأمور وفهم المشاكل الناشئة .

لذلك فكر محمد حافظ في أن يعمل بالمحاماة لعلها تدر عليه بعض المال ، فقصد إلى المحامى محمد الشيمى بطنطا ، واشتخل عنده في مكتبه . وكان يسافر إلى المحاكم القريبة من البلدة ، ويترافع فيها ، لكنه لم يكسب ما يكفيه ، فاختلف مع الأستاذ الشيمى وهجره بعد أن ترك له هذين البيتين : جراب حظى قد أفرغته طمعاً بباب أستاذنا والشيمى ولاعجبا

فعاد لى وهو مملوء "فقلت له: مم "؟ فقال: من الحشرات واحربا وانتقل إلى مكتب المحامى محمد أبى شادى بطنطا فمكث عنده مدة فى سرور وفرح، لأنه وجد ما يبعث على التندر بالأدب ومعالجة الشعر، ولكن ذلك لم يطل لأن الشاب انتقل إلى غيره من المحامين، فعمل فى مكتب عبد الكريم فهيم، ثم فى مكتب إبرهيم الهلباوى. ولا شك فى أنه كان كثير الضجر بالمهنة، تتطلب إليه العمل والدأب والسفر والمراجعة، وحافظ فى كل ذلك كسول ملول لا يكاد يعنى بأمر نفسه، ولا يجد من الصبر ما يدفعه إلى ترتيب عمله وتنظيم عيشه.

ولا نشك في أنه نظم شعراً خلال هذا العام الذي قضاه مع المحامين وفي مكاتبهم ، ولكن هذا الشعر ضاع في جملة ما رمى به الشاعر ، تهاوناً بأمره ، واعتماداً على ذاكرته . ولو وصل إلبنا لبلغنا بفهم هذه الفترة مبلغاً نصف به حياته في طنطا .

في المدرسة الحربية

ضاق حافظ بالمحاماة وأساتيذها، وبرم بالقضايا والمرافعات، كما ضاق بكل شيء في حياته، ففكر في أن يتخذ باباً آخر للرزق، ومورداً مختلفاً للعيش. وعول على أن يقلد محمود سامى البارودى، فلعله يصبح ضابطاً خطيراً أو شاعراً كبيراً، تلتى إليه الأمور الهامة، فتوجه إلى المدرسة الحربية بالقاهرة سنة المدرسة وعمره إذ ذاك سبعة عشر عاماً.

وكان دخول هذه المدرسة لا يتطلب شهادة ولا يشترط معرفة. وما هو إلا أن يزج نفسه في غارها حتى يخرج وعلى كتفه نجمة وفي خصره سيف.

وكان الجيش والمدرسة الحربية قد وقعتا في قبضة الاستعار فنقص من وزنهما وعمل على تشويههما، ووقف رجاله على قتل نشاطهما . وما للاستعار أن يبعث قوة أو يخلق مصنعاً للرجال . فال بالجيش حتى قلم أظافره ، وبتر منه الأعضاء الصالحة ، فأصبح بؤرة للمرض ، وميداناً للتراخى ، وعدة للأجنبى وسلاحاً على المصرى ، يديره ضباط بريطانيون ثقفوا احتقار الشرق وإنكار حقه فى الحياة ؛ فأقصوا جميع الضباط الوطنيين من الجيش ، وأصبح الغرض القضاء على روح الشهامة والرجولة والوطنية . وصار يؤخذ للمدرسة الحربية من ساقطى الشهادة الابتدائية .

كذلك كانت المدرسة الحربية عقب الثورة العرابية ، صورة للنقمة البريطانية على الجيش المصرى الثائر ، فليس فيها إلا ثقافة مريضة ومعارف بسيطة . دخلها محمد حافظ وخرج منها كما دخل ، فلم يتعلق بفن ولم يتعمق في معرفة . وما لنا لا نعتمد على الشاعر نفسه في وصف حالها فقد كتب يقول :

ولو لم أكن متخرجاً فى المدرسة الحربية لكفانى العلم ذلة الفقر والسؤال ، ولكننى خرجت منها كأنى المعنى بقول من قال: الجهل شخص " يُنكد ى فوق قامته

لاتسألى الربع ما فى الربع من أحد» ووصف عمل الإنكليز الحراب هذه المدارس ونقمتهم على

الجيش فقال:

الفضل وخصيص في العلم، ومن حنكته السن وغذ ته التجربة، وخبطته الحروب، فكنت ترى فيهم المهندس الماهر، والكياوى الباهر، والحيط بفن الحرب وعلم التكتيك ممن تذاوقوا معهم سجال الحرب يوم طرقونا ، فأشفقوا أن يكون هؤلاء أمام سياستهم صفاً صلداً فزحزحوهم عن أماكنهم حتى أصبح الجيش عطلا من كل رجل ركين .

وثم نظروا فإذا المدارس الحربية تغذو أشبال تلك الأسود لبان العلوم والمعارف فهالهم أمرها ، وأسرعوا في سلبها كنز علومها وتجريدها من حلى فضائلها ، حتى أصبحت كالأخيذة السليبة . ثم يتموها أساتذتها ، وأراد ربك فأمست وهي أشبه شيء بمصانع الدجاج ؛ يدخل فيها التلميذ فلا يسلخ ستة أشهر حتى يغدو وعلى جنبه سيف صقيل . فهو يوم دخل فيها مثله يوم خرج منها ، لا يزيد علمه في الحالين عن يوم خروجه من بطن أمه . وما كانت قوة التصوير الشمسي بأسرع في أخذ الصور من تلك المدرسة في تهيئة التلامذة للدخول في الجيش . وفاصبحت بفضل القوم كما ترى وقد جمدت فيها روح

العلوم ونضبت سيول المعارف، وأقفرت غرفها من نجباء التلامذة. وقام ينعق فيها ذلك القائم بالأمر والنهى هناك. وبات يطلبها كل فد م وجاهل كما تطلب اليوم الضيعة الخربة ،

فى هذه المدرسة قضى حافظ أربع سنوات حتى تخرج فيها سنة ١٨٩١ ، وهو فى العشرين من عمره .

حافظ الضابط

تخرج حافظ برتبة ملازم ثأن ، ومن رأى الرجل فى بزته العسكرية ، وقامته المديدة ، وبنائه القوى ، وعضله المفتول ، وشاربيه الطويلين ، والسيف على جنبه لا يعرف أن هذا الضابط يحمل بين جنبيه قلب شاعر وحس أديب .

عين حافظ في الحربية بعد تخرجه ، ولبث ثلاث سنوات ثم نقل إلى ملاك وزارة الداخاية ، فأرسل ملاحظاً إلى بني سويف وكانت الداخلية تأخذ من الحربية ضباطها لأن مدرسة البوليس لم تكن قد أنشئت في ذلك الزمن .

ثم انتقل بعد شهور كمعاون بوليس بمركز الإبراهيمية ، وعاد بعد سبعة أشهر إلى وزارة الحربية . وأرسل إلى السودان سنة ١٨٩٦ وهو في الخامسة والعشرين من عمره .

ولا بد من الوقوف فترة قصيرة عند هذا العهد فقد زادت فيه بلية مصر بالاستعار ، وقال المؤرخون لهذه الحقبة : إنه لم يكن ثمة عدل ولا قانون، ولا قضاء ولا حرية ولا مساواة ؛ وكان الضرب بالسوط شائعاً يستعمله الحكام لتحصيل الأموال أو أداة للقسوة والتعذيب . وكان النفي إلى أقاصي السودان عقوبة يعانيها الكثيرون لمجرد الشبهة أو النكاية ، أو لتقرير ، أو لمحضر يوقعه من دان بالاستعار وآمن بالإنكليز .

واعتز الأجنبى بنصره فى الثورة العرابية وأورة المهدى ، وعززه تدخل أوربة فى فقر مصر المالى ، فاستخف بالشعب وعمل على قمع حركاته بالشدة ، فاستسلم كثير من الناس إلى اليأس وأخذ كبراء البلاد وموظفوها ، ومثقفوها وأعيانها وخاصتها يتنكرون للحركة الوطنية ، متأثرين بهزيمة الثورة وانتصار الاحتلال . وأصبح كثير منهم يبتغون الزلني للحاكم المستعمر . وأصبح الجيش البريطاني صاحب الحول والطول فى البلاد كلها . وأصبحت الصحافة ، وسيف الظلم مسلط على الرءوس ، فى وأصبحت الصحافة ، وسيف الظلم مسلط على الرءوس ، فى خوف وتردد خشية المصادرة والتعطيل . وساد النفاق ، وعم الرياء وتفشى الخنوع والملق للرؤساء ، وأصبح للصغار فى النفوس الموطن وتفشى الخنوع والملق للرؤساء ، وأصبح للصغار فى النفوس الموطن

كل هذا والأمم الأوربية ساكتة راضية عن موقف الإنكليز

وجيشهم يفعلون من غير وازع ويأمرون من غير معترض.

فى هذه الفترة العصيبة أرسل حافظ إلى السودان وهو فى رقة إحساسه ودقة عواطفه ، وعظيم شعوره بالألم والبؤس ، وشديد تعلقه بالقاهرة وأهلها ، فأصبح يكتوى بنار الغيظ ونار القيظ.

وكان الإنكليز يشتدون على المصريين خاصة ، ويسعون في سياسة التفريق إلى تفضيل السودانيين لعل المصريين ينفرون من السودان إلى غير رجعة فيخلو لهم العيش ، ويصبحون السادة الحاكمين من غير رقيب أو عذول .

فلما دخل حافظ السودان عرف ذلك كله فوصيف الإنكليز في الجيش يقول:

ر ومن لم ير نعيم الدنيا أو يذق عيش الترف فليقدم الجيش وينظر إلى الإنجليزى في لين عيشه ورخاء باله ، بين متبسم زمانه وعز سلطانه ، إذا صاح ابتدرت صيحته الألوف ، وإذا مشى قامت إجلالاً له الصفوف ، وإذا لبس القلنسوة كانت الله في النفوس رهبة التاج . وإذا غضب تقطعت لخوف بطشه الأوداج » .

ثم وصف نظرة الإنكليزي إلى المصرى وتفضيله السوداني

عليه لا لشيء إلا ليخلق التفرقة وتشتيت الشمل قال:

« فأى مصرى لا يفتأ يضرع إلى الله أن يصبغ لون جلده بسواد جد م ليبخطو إلى السعادة هذه الخطوة ، ويحظى عند القوم بتلكم الحظوة ، والإنجليزى فى الجيش مشغوف بحب الأسود من الألوان ».

ثم يصف موقف المصرى من المستعمر فيقول:

لالذلك تكسرت في المصرى الأظافر، وبات مهضوم الحانب غير مرعى الجناب، يعتوره الذل والخور، وتأخذه سوء القالة، وهو كأنه العمر كلما مر" به يوم لحق به النقص.

وينظر المصرى إلى الإنجليزى وهو كأنه ينظر إليه بالنظارة المعظمة فيكبره رهبة وإجلالا ، ويتضعضع لرؤيته . وينظر إليه الإنجليزى بتلك النظارة وقد عكسها فيصغره استخفافاً بشأنه ، ويطيل عتاب الخالق الذى فطره على شكله وصورته ، ومنحه نعمة التنفس في جو يتنفس الإنجليزى فيه ، وهو إن خاطبه بلسان لا تجرى عليه كلمة تستروح منها روائح الرفق أو بإشارة بخالطها الجبروت ويزدهيها البطر » .

ثم يقول عن أخلاق الإنجليز:

« والويل لمن يقع تحت سيطرة الإنجليزي قافلا من الهند ، فإن رجله إلى لكر من يخاطبه أسرع من لسانه إلى سبه ، .

لذلك شتى الضابط الشاعر بهذا الإقليم وهذا الوسط ؛ وراح يرسل زفراته الواحدة تلو الأخرى يتحرّق على الخروج من هذه البيئة ، فلقد أصبح حاله إلى هم وتسهيد إذ يقول : فأمسكا الراح إنى لا أخامرها وبلغا الغيدَعني سلوة الغيد ثم امضیا ودعانی إننی رجل " قد آل أمری إلى هم وتسهید

وبلغ به اليأس أقصاه حتى لقد أصبح يصرخ بلهجة المعرى

ليتها عاطل من الأولاد لم تلدنا حواء إلا لنشي ثم لم تُوصِها بحفظ الوداد أسلكمتنا إلى صروف زمان وزاد شقاؤه فراح يستنجد بإخوانه ، ويستغيث بأصدقائه ، وفيهم الأستاذ محمد عبده ، فقد كتب إليه من السودان يصف

 قلقد حللت السودان حلول الكليم في التابوت، والمغاضب في جوف الحوت ، بين الضيق والشدة ، والوحشة والوحدة . لا ، بل حلول الوزير في تنور العذاب، والكافر في موقف الحساب، بين ناربن نار القيظ ونار الغيظ فناديتُ باسم (الشيخ » والقيظُ جمرَةً *

يذيبُ دماغ الضّب والعقل ذاهل

فَصِيرْتُ كَأْنِي بِينَ رَوْضٍ وَمَهْلِ `

تذب الصبا فيه وتشدو البلابل ،

وأرسل كذلك إلى صديقه محمد بيرم يشكو ويندب حظه:

وأضرب في المهامه والتخوم ولم أصبغ بتربته أديمي ولم أصبغ بتربته أديمي وتحت براثن الحطب الجسم قنعت بعيشتي قنع الظلم

سعيه وإخفاقه ، ويرسم فقره

دماً ووسادتي بجه التراب

صبيغاً بعد ما دبغت إهابي

وحتى حطم المقدار نابى

نزحت عن الديار أروم رزقى وما غادر ت في السودان قفراً وها أنياب المنايا وهأنا بين أنياب المنايا ولولا سورة للمتجد عندى

وكتب كذلك يصف وإملاقه فقال:

وما أعذرت حنى كان نعلى وحتى صبرتنى الشمس عبداً وحتى صبرتنى الشمس عبداً وحتى قلم الإملاق ظفرى منى أنا بالغ يا «مصر» أرضاً

نَا بِالغُ يَا ﴿ مصر ﴾ أرضاً أشم بتربها ربح الملاب وليت الأمر وقف بالضابط الشاعر عند الهجير والرياح السافيات ، وظلم الطبيعة وقسوة البشر ، ولكنه ساقه إلى أمر حاسم يختم به شقاء السودان ليفتح له شقاء آخر .

. فقد حدث أن فرنسة قامت تشارك الإنكليز في اقتسام السودان لعلها تحصل عل نصيبها من غنائم الاستعار ، فأرسلت قوة تحتل قسها من السودان ، ولكن الإنكليز حاربوا زميلتهم وحشدوا لها قوة بالغة تفوقها في العدد والعدد ، فانتصروا عليها في « فاشودة » سنة ١٨٩٩ .

وأصبحت إنكلترا بعد هذا الحادث تخاف القلاقل في السودان ، وقررت أن تستبد به دون سواها ، وعملت كحاكمة مستعمرة ، فأخمدت كل حركة تبدو ، وقتلت كل شعور يلوح في الجيش والأمة ، وأخذت تجمع السلاح من الجنود خوفاً من ثورتهم وفرقاً من انتقاضهم . أما الجنود المصريون فخافوا على أنفسهم أن يبقوا بغير سلاح في المهمه البعيد ، فاجتمعوا ووقر في نفوسهم أن يبلغوا الشكوى والاحتجاج . ولكن الدهاة الإنكليز عرفوا كيف يفسدون الضهائر ويشترون القلوب ، فاستجلبوا عرفوا كيف يفسدون الضهائر ويشترون القلوب ، فاستجلبوا السودانيين واتخذوا منهم بطانة سوء تلطم على أسماء المتآمرين .

التحقيق في القضية:

« ولما اهتدى ذلك المحقق إلى ما لا تهتدى إليه الكهنة والمنجمون من معرفة الغيب ؛ وجمع فى خريطته ما يربو على الثمانين اسماً ، خف إلى كبيره وقد حمل ظلماً فوالذى علم آدم الأسماء كلها ما اشتملت خريطة المحقق على اسم وصاحبه غير مكذوب عليه ه .

فلما استكثر الضابط الكبير الأسماء المعروضة عليه طلب أن يضرب عليها بالقداح ، فأصاب سوء الطالع شاعرنا حافظاً مع سبعة عشر ضابطاً آخرين ، فوقع عليهم الاختيار والتهمة ، فقال في ذلك : « ولقد كنتُ أحد أولئك الذين ضرب عليهم بالقداح وهأنذا وليس وراء ما بي من سوء الحال غاية » .

وسيق الضباط إلى مصر وحيل بينهم وبين العمل أو الرجوع إلى الجيش ، وأحيلوا على الاستيداع . وعاد حافظ بينهم إلى القاهرة مثقلا بالهم ، مشبعاً بالبؤس والشقاء وظلم الدنيا ، وقد أحيل على الاستيداع في شهر مايو سنة ١٩٠٠ بعد أن سلخ في السودان سنوات عجافاً لم تغنه ولم تسمن من جوع ، ومع ذلك لم تطل إذ عاج إلى الاستيداع ، فأضحى مرتبه أربعة خيهات ليس غير .

٥

في صحبة الإمام

يقول الأستاذ داود بركات في ذكرياته عن حافظ: «عرفته في أواخر سنة ١٨٩٩ ، وقد جاء من السودان ، أو بالأحرى جيء به منه ، حيث كان ضابطاً في الطويجية — المدافع — بتهمة التآمر ورفاقه الضباط الثمانية عشر مع الخديوى عباس الثاني ، ومكاتبته سراً بعد افتتاح الخرطوم . عرفته وشوقي يقدمه لصاحب « الأهرام » كاتباً وشاعراً ليتولي عملا بالأهرام ، لأن حافظاً ورفاقه أحيلوا إلى الاستيداع بطلب اللورد كرومر — وكيل اللولة الإنكليزية — وكان يطلب من الخديوى إعلان استنكار عملهم ، والخديوى يماطل ويتردد ، فلما أحيلوا إلى المعاش اهتم الخديوى بأمرهم ليجلوا مرتزقهم » .

وهذا يوجى إلينا بأن حافظاً كان ضحية من ضحايا الخديو عباس الثانى ، وأنه كان يعتمد عليه فى إيجاد مرتزق له ، فراح شاعرنا يتقرب منه ، ويرسل إليه الرسائل الشعرية ـــ إذا جاز التعبير ــ فقد قال فيه يهنئه بعيد الفطر سنة ١٩٠١ :

مليك أباح العيد للم يمينه وياليت ذاك العيديبسط أعذارى ويحمل عنى للعزيز تحية ويذكر شيئاً من حديثي وأشعارى

ويتضاءل حافظ أمام الخديو وشاعره فيقول:

لم يبق المحمد، من قول أحاوله في مدح ذاتك فاعذر في ولا تعب فلست من سمّت بالشعر همّهم إلى الملوك ولا ذاك الفتى العربى لكن عيدك يا وعباس، أنطقني كالبدرا طلق صوت البلبل الطرب

فهو يمجد أحمد شوقي ويرفع شأنه ، كأنه يريد أن يظهر له عواطف الشكر لما صنع ، ويدفعه إلى أن يعيته عند الخديو وأصدقاء الحديو ، فيصف شعره بالضعف والتخاذل أمام شعر شوقى ، وكأنه يطمئن زميله إلى أنه لن ينافسه في منصبه عند الملوك .

وقد رأينا أن وساطة الحديو وشاعره لم تنفع في عون حافظ، فلبث من غير عمل، وركن إلى البطالة، فتعلق بأذيال الفقر والحاجة، وعاد إلى بؤسه وهمومه يتمنى أن لو مات قبل هذا، فيقول: لا تطعمانی أنیاب الملام علی هذا العثار فإنی مهبط العجب و ددتُ لو طرحوا بی یوم َ جئتهم

فی مسبح الحوت أو فی مسرح العطب وهو پری أن الحریة قد فقدت فی مصر ، وأن الحظ قد مات ، وأن حال بلاده فی أسوأ ما يستطيع حتى ليبكى لوضعها فيقول :

لكننى غير مجدود وما فتئت يدالمقادير تُقصينى عن الأرب متى أرى النيل لا تحلو موارده لغير مر تهب لله مرتقب فقد غدت مصر في حال إذا ذكرت

جادت جفوني لها باللؤلؤ الرطب

إذا نطقتُ فقاعُ السّجن متكاً فإن النفس لم تطب

ويشكو حافظ انصراف مصر عن شعره وستطول شكواه من ذلك ، فهو يرى أن المصريين مقصر ون في إكباره وجعله في المرتبة اللائقة به . ولعل سبب ذلك أنه لم يكن يتصل بالمجتمعات التي تسيغ الشعر وتحفل بصاحبه ، ولم يكن يطرق موضوعات تتصل بحوادث الساعة — كما نقول اليوم .

فلما اتصل حافظ بمجلس الإمام محمد عبده أفاد منه ثقافة وعلماً ، وأفاد منه صلات وجاهاً ، فتعرف إلى سعد زغلول وقاسم أمين ، ومصطفى كامل ، ومحمد فريد ، وإسماعيل صبرى ومحمود سامى البارودى ، وخليل مطران ، وعلى يوسف ، وحفنى ناصف . . . وهؤلاء كانوا عيون الأمة و وجوه الشعب وألسنته الناطقة وصحفه السيارة ، فاستمع إليهم يتناقشون فى القضية المصرية ، وأخذ عنهم هذه الشكوى والوطنية فأفرغ الموضوعات فى شعره وساقها فى قصيده ، فإذا مصر تستمع له عاماً بعد عام حتى سارت بشعره المجتمعات والصحف و ردده الخطباء و راح .

ولكن ذلك كله لم يجد على حافظ ، ولم يدر عليه المال فلبث فقيراً مغوزاً ، منذ عودته من السودان سنة ١٩٠٠ حتى انقضت عشرة أعوام دخل بعدها الوظيفة .

وإذا كانت هذه الحقبة من الزمن لم تنفع في مال حافظ وثروته فإنها نفعته في علمه واتصاله بالموضوعات الهامة فقد أصبح صديقاً للإمام حتى قال فيه: • وكانت لى عليه دالة ترفع عنى مؤونة الاحتشام، وكنت أتبسط معه على الحديث ، وقال

كذلك يصف هذه المجالس وما كانت تثير فى ثقافته وأدبه ، وما كان لها من أثر فى توجيه شعره :

و فلقد كنتُ ألصق الناس بالإمام، أغشى داره، وأردُ أنهاره، وألتقطُ ثمارَه فما سمعته يخوض فى ذكر السياسة ـ قبحها الله ـ ولكنه كان يملأ علينا المجلس سحراً من آياته، ويتنقل بنا بين مناطق الأفهام ومنازل الأحلام، ويسمو بأنفسهم إلى مراتب العارفين بأسرار الحلائق وحكمة الحالق

وقد يخطئ الذين يظنون أن حافظاً سياسي يعمل في الأحزاب الوطنية ويقول باسمها ، فهو ينشد شعره باسم الأمة ، ولا يجلا في قوله سياسة ، متبعاً في ذلك خطة أستاذه الإمام محمد عبده وقد وصفها بقوله :

لا يلقى فى الأزهر دروس التفسير ، وفى داره دروس الحكمة حتى مضى لسبيله ، فإن كانوا يسمون تلاميذه أحزاباً ، ويقسمون تعاليمه أبواباً ، فتلاميذه حزب العلم والعرفان ، وتعاليمه سياسة التقدم والعمران . على أنه كان من أشد الناس تبرماً بالسياسة وأهلها حتى أعلن براءته من الالتصاق بها . »

ولا يخطئ الدارس حين يرى في مجلس الإمام مدرسة

عالية أو جامعة ثقافية ، يتخرج فيها الطالب كما يتخرج في الحامعة سواء بسواء . ولا حرج إذا وجدنا في صلة حافظ بهذه الدروس والمجالس صلة الطالب بالجامعة ، فقد أخذ بها وعب من منافعها ، واستفاد من فوائدها . فكان يقرأ في لا المنار » شروحه ، ويحضر مجالسه اللغوية ، فصهر شعره بما حفظ وما وعى ، وما أكثر ما يحفظ حافظ وما يعى ، فصقل ألفاظه ، ونمق مفرداته ، وجمل تعابيره حتى كان شعره في العيرق جزالة ومنانة .

وقد حفظ الشاعر للإمام هذه اليد حتى آخر أنفاسه ، ولبث ملازماً له فى السفر والحضر . وتابعه فى خطة ، من حيث صلاته مع السلطان والمستعمر والأحزاب . وكان بين اللورد كرومر والإمام تفاهم إلى حد الصداقة ، لعل الذى دفع إليه خوف الإمام من الحديو وتشبته بكرومر يحميه من شره وغدره . والناس يعرفون أن الشيخ محمد عبده بعد عودته من منفاه سنة ١٨٨٩ آثر الراحة والبعد عن السياسة والعمل للعلم والأخلاق والدين ، فأخذ عليه الناس تخلفه عن الفكاح السياسي وانقطاعه عن أستاذه جمال الدين الأفغاني فى المراسلة ، وعدوا ذلك عليه عن

ضعفاً وتراجعاً وتخاذلا. وزاد في اتهامهم أنه كان مسموع الكلمة عند الحكام المستعمرين ، فتابعه حافظ إبرهيم في سياسته هذه ، ولم يشتد في التقريع بالإنكليز مشايعة له أول الأمر ؛ ونحن نجد في اليالي سطيح ، تفسيراً لسياسة الإمام ، قال حافظ :

« ولولا أن الإمام ماد هم حبل الوداد ، وجاذبهم فضل النصح والإرشاد لأصابه ما أصاب حكيم الأفغان وقضى على هذه الأمة بالحرمان . فلقد كان يغدو على الوكالة ويروح عنها ليدفع عنها شرة القوم ، ويصلح ما تفسده أهل الدسائس . فكم زحزح عنا حادثاً ودفع كارثاً . ولو كان حياً يوم دار الفلك لنا بالنحوس في دنشواى لرأيت غير ذلك الذى رأيت من ذلك القصاص ، ولما ارتفع صوت العميد بذلك التهديد والوعيد » .

لذلك وقف حافظ من الإنكليز موقفه يعاتب وينقد ويسخر ويطلب الرفق والشفقة بهذا الشعب. فلما قضى الإمام سنة ١٩٠٥ فقد فقده سنداً عظيا ، فراح يعمل فى الترجمة والكتابة والقريض على مدى واسع ، متنقلا بين أصحاب الإمام وأصدقائه من أصبحوا أصدقاه وخلانه .

٦ مع المرأة

في سنة ١٩٠٦، أي بعد عام من وفاة الإمام رأى شاعرنا أن يطلق حياة الوحدة ، ففكر في الزواج لعله ينتقل من بيت خاله ، أو يتخذ له مسكناً ينفرد به ، أو ينشي أسرة تتصل بينه وبين أهلها روابط القرابة والعيش . فتزوج من أسرة بحي اعابدين ، ولكن هذا الزواج لم يمتد أكثر من أربعة أشهر انفصل الزوجان بعدها إلى غير اتصال .

ونحن نجهل كل الجهل ما كان من أثر هذه المرأة فى نفسه وعيشه ، فهو لا يتحدث عنها بشيء ، ولا ينبئنا المتصلون به غنها فى شيء.

ونكاد نظن أن هذا الشاعر لم يخلق لنظام أو قانون يفرضه الزواج ويمليه البيت ، لذلك نحسب أنه آثر الحرية والانطلاق، وأحب الفوضى ، فعاد إلى حياة المقهى وإدمان الشرب ، فكأنه ف

أسف لهذا الاتصال أو كأنه أخفق فى هذه التجربة ، فلم يعد إليها طيلة حياته . ولا نعرف أثراً لامرأة أخرى فى عيشه ، فقضى من غير أن يترك ذرية أو خلفاً يحمل هذا الاسم .

ولا نرى فى ديوانه حباً لامرأة أو تحبباً أو تغزلا بأنبى ، فقد حرمته الطبيعة هذه الناحية من الشاعرية ولعل سعيه وراء العيش وأمجاد الحياة ومجالس العلماء والشعراء قد دفعه عن المرأة والتلهى بذكرها أو العيش إلى جانبها .

وفى سنة ١٩٠٨ توفيت أمه ، مثقلة بالأتعاب والهموم التى أورثها ابنها ، فهى لم تفتح عينها على بحبوحة العيش منذ انتقل زوجها ، ولم تسعد برفاهية المال منذ نشد ابنها وترعرع ، فهو أبداً ينتقل من عمل إلى عمل ، ومن مكتب إلى مكتب حتى قضت وهو لا يعرف راتباً معيناً إلا راتب المعاش وهو ضئيل .

وتوفی خاله محمد نیازی ، فعاش مع زوجة خاله الست عائشة هانم ، فكانت تعنی به ، وتدبر أمره ، وظلت فی قضاء شؤونه حتی قضت قبیل وفاته بثلاث سنین .

والواقع يقتضينا أن نشير إلى أن محمد حافظ إبراهيم وهب روحه للوطن وأهله ، وما انصرف إلى حياة. الأسرة إلا أشهراً معدودة ، قضى فيها سحابة الليل فإذا طلع النهار انسل إلى المفهى عضى في صحبة إخوانه ساعاته ، ويقتل الوقت — كما يقول الغربيون — في جد القول وهزله ، ما يفتأ جياشاً بصوته الجهوري في الحجالس والحلقات ، حتى لقد ظن به الناس أنه مستهتر قليل الاكتراث بالأسرة وما يتصل بها من روابط ووشائح .

في دار الكتب المصرية

مل حافظ هذا اللون من العيش ، وآثر أن يدخل في وظيفة تعينه على الحياة ، فسعى عند ناظر المعارف آنداك أحمد حشمت فعينه رئيساً للقسم الأدبى بدار الكتب المصرية في شهر مارس سنة ١٩١١ ، بمرتب قدره ثلاثون جنيهاً . وتنقل في مراتب المدار حتى أصبح وكيلا لها ، وحصل على مرتبة البكوية من الدرجة الثانية وأنعم عليه بعدها بنيشان النيل من الدرجة الرابعة . وأما عمله خلال هذه الحقبة فقد وصفه الدكتور زكى مبارك بقوله :

« استطاع أن يتخلص من قيود وظيفته تخلصاً تاماً فكنت لا تراه في دار الكتب المصرية إلا زائراً ، ولم يستطع الاستاذ لطني بك السيد أن يحتجزه في تلك الدار إلا في اللحظات التي يحتاج فيها لمعاونته عند مراجعة ترجمته لكتاب الأخلاق . وكان

- رحمه الله - يخرج من بيته فيظل يتنقل من ناد إلى ناد ومن منزل إلى منزل بإحثاً عن أصفيائه الذين ألفوا ما ينفحهم به من طيبات الأحاديث .

وقال الدكتور طه حسين يصف حافظاً كذلك:

« في سبيل الله هذه الأعوام الطوال التي قضاها حافظ في دار الكتب لا يعمل شيئاً ولا يقول شيئاً ؛ وإنما يقضى صباحه في الدار يعبث بالموظفين ، ويتندر عليهم أو على باب الدار يدخن سيجاره الضخم أو في قهوة دار الكتب يدخن الشيشة ، فإذا كان المساء أنفق وقته بين أصدقائه في الأندية الحاصة أو العامة » .

وهكذا يتفق الكاتبان في وصف حياته بدار الكتب ، لا يستقر فيها ولا يطول مقامه بها ، على عادة الموظفين آنذاك . تختلف على مكاتبهم أكواب الشاى والقهوة ، وتنطلق من غرفهم ضحكات تتلوها ضحكات ، وقد تجمع ثلاثة أو أربعة حول مكتب واحد ، أو ساروا في موكب إلى رئيس الدار ووكيلها يسلمون في الصباح ، ويتندرون في ساعات الفراغ ؛ وما أظن إلا أن أكثر أوقاتهم فراغ . يدور الحديث عن الحر أو القر ،

والسياسة الداخلية أو الخارجية ، والعلاوات والترقيات ، وقلما ينشب خلاف حول مشكلة لغوية أو طريقة علمية للطبع ، أو صحيفة عالمية فيها مقال ثقافى أو أدبى .

في هذه البيئة عاش حافظ عشرين عاماً ، يعبث كما يعبث الموظفون ويتندر كما يتندرون ، ويدخن سيجاره غير ملتفت إلى رقيب أو رئيس ، فقد أرضى مدير الدار فعاونه في كتاب الأخلاق وغيره ، وله أن ينصرف بعدها إلى لقاء إخوانه في نواديهم وبيوتهم يتحدث إليهم في كثير من الحذر والرفق بوظيفته وراتبه .

وقد قال خلال هذه الفترة شعراً كذلك. ولعله كان يلتقط مواد شعره في جلساته بمقهى و جراسمو الو و متاتيا الله مروى الأستاذ المازني – وكان خلال هذه الجلسات ينظم الشعر على عادته ، يفيض في كل مكان كما حدثنا مطران ، فتقتتل على ذهنه ولسانه صور الشعب وحياته . ويسمع عن أخبار السياسة الحارجية وحوادث العالم وكوارثه فينظم في ذلك كله شعراً . فهو يتحدث عن فظائع الطليان في حرب طرابلس الغرب ، ويصف وحشيتهم في ضرب بيروت ، ويحيى الطيارين العمانيين .

ويندد بغليوم إمبراطور ألمانيا لإعلانه الحرب الأولى. ولما تألف الوفد المصري، وتحركت مصر إثر القبض على سعد وصحبه بدأت مظاهرات سلمية ، وأضرب الطلاب عن تلقى الدروس ، وخرجت السيدات في ١٩١٩ مارس ١٩١٩ بمظاهرة عامة ، فوصف حافظ قيام الجيش ضد النساء ، وتشتيته شملهن في سخرية لاذعة قال :

فليهنأ الجيش الفخو ر بنصره وبكسرهنيه فكأنما الألمان قد لبسوا البراقع بينهنه وأتوا بهندنبرج في مخ تفياً بمصر يقودهنيه فلذاك خافوا بأسم ن وأشفقوا من كيدهنيه والذين قمعوا المظاهرات من و راء ستار هم الإنكليز ، والذين أمروا بالوقوف ضدها هم رجال الحكومة ، وحافظ موظف فيها ، وأسلوبه في هذه القصيدة لا يكاد يختلف عن أسلوبه في غيرها : سخرية قوية وكلمات مقرعة من غير أن يعمد إلى الهديد والوعيد .

ولما قضى سعد زغلول رثاه حافظ إبرهيم فى حفل كبير أقيم فى ٧ أكتوبر ١٩٢٧ ، فما خاف موقعه من الحكومة ومحله من الوظيفة ومكانه من الراتب ، وما جهل أن الذى يرثيه زعيم قاوم الإنكليز ، وثار عليهم وطالبهم بالاستقلال والجلاء ، فنفوه وعذبوه . وإنما قال حافظ في جرأة وصراحة يخاطب هؤلاء المستعمرين وهو موظف كما خاطبهم وهو في حل من كل قيد قال:

تحمل الموت جائماً والخرابا ووعيداً ورحمة وعذابا أو رأيتم منا إليكم مثابا إن عند العرين أسداً غضابا

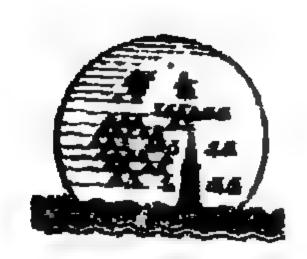
وأتيتم بالحائمات ترامى وملاتم جوانب النيل وعداً همل ظفرتم منا بقلب أبي فاجمعوا كيدكم وروعوا حماها

هذا هو الموظف بدار الكتب المصرية يعود مع تصفيق الأيدى وصيحة الحناجر إلى مكانه من الدار في اليوم التالى ، عزيز النفس، كبير الثقة ، وقد أدى إلى قومه ما أدى من قبل، لم تمنعه أذناب الحراس والشرطة والسعاة والدساسين من قول الحتى والدفاع عن مصر و بكاء رجالها الأفذاذ الوطنيين .

وقد لبث عشرين عاماً لم يفتر ولم يسكت ، على عكس ما قال النقاد فيه ؛ ولعلهم لو قرءوا الديوان وأنعموا النظر فيه لعاجوا معجبين بوطنية حافظ وشاعريته. والذين ينقدون حافظاً يفهمون الوطنية والشجاعة على غير ما يفهمها الرجل ؛ وقد كفانا هو نفسه تعريف الشجاعة فقال وهو يرثى مجمد المويلحي سنة ١٩٣٠:

يا شجاعاً وماالشجاعة إلا الصبير لا الخوض في صدور الصعاب فهو كاتب وشاعر ، ولم يدع أنه كان زعيا وطنياً أو قائداً حزبياً. ولعله سمع النقد من حوله ، وبلغه أنه ما يفتأ ينوح ويبكى

ألنى دُعاءالصبرغير مجاب يسقى على الأجيال للأعقاب ویشکو ویتآسی فقال فی ذلك: النوح فی الجلی اجتماد مقصر فأنا الذی یبکی بشعرخالد



Organization of the Alexandria Library GOAL Billiothern Stier and and

Λ

وفاته

ظل حافظ يندب مصر ورجالاتها واحداً بعد واحد حتى أحس بطول الرحلة وعظم المسافة . وشعر فى أواخر حياته بأنه يجب أن يستريح بعد عناء السفر ، فكثيراً ما ردد هذا الملل وهذا الوقوف يبكى أحبابه متلهفاً فى كل يوم ، فقد تفرقوا وبتى وحده ، لأن المنون أخرت يومه .

وكان ينتأبه المرض الحين بعد الحين فيلزم فراشه خائفاً ، ثم تعود إليه الصحة فيلبث قلقاً أبداً كلما زارته بوادر الضعف وتقلبت عليه عوارض الأمراض ، ولكنه لم يكن يركن إلى بيته طويلا ولم يقعده الضعف كثيراً.

و بعد خمسة أشهر من إحالته إلى المعاش اعتل جسمه ولم يلازمه منزله مع ذلك ولم يلبث في فراشه ، وفي ﴿ ذات ليلة دعا صديقين من أصدقائه إلى تناول الطعام معه ، ولكنه لم يستطع مشاركتهما ، فتمدد على مقعده ، وبعد انصراف صديقيه أحس بالتعب ينهك قواه ، فاستدعى الخادم ليناوله الدواء ، فلم يخفف عنه الألم . واستدعى الطبيب إلى منزله بكوبرى القبة ، ولكنه وصل والشاعر فى النزع الأخير لا يقوى على كلمة الوداع ، فلفظ أنفاسه صباح الخميس ٢١ يوليو ١٩٣٢ ، وقد ناهز الستين من عمره .

ونعاه إلى مصر فى الساعة الخامسة صباحاً صديقه مدير المطبوعات آنذاك إسماعيل شيرين ، فانتشر الخبر فى القطر المصرى ، وشيعت جنازته فى الساعة السادسة ، ومشى و راء نعشه بمهور كبير من الأعيان والأدباء ، وحف بالنعش صديقاه عبد العزيز البشرى وخليل مطران ، فبكيا حتى بللا جدثه الطاهر ، وبكى الناس لبكائهما . وسار النعش حتى جامع الكيخيا حيث صلى عليه .

وسار به موكب السيارات إلى مدافن أهله فى مقابر السيدة نفيسة فوورى التراب ، ورثاه على القبر الأستاذ عباس محمود العقّاد ومحمد الهراوي . ووقف صديقه محمد محمود رئيس حزب الأحرار الدستوريين يتقبل فيه العزاء .

رحم الله الرجل رحمة واسعة ، فقد كان جريدة مصر الناطقة ، ولسانها النبيّن ، وشاعرها الاجتماعي ، وترجمان بؤسها وآلامها . ٩

شخصيته وأخلاقه

عاش حافظ إبرهيم غريباً عن الحياة البيتية لم يطل زواجه ولم يرزق ولداً ، ولم يحس طعم الراحة والنعيم ، وإنما كان ملجؤه المقهى وملهاته الشيشة والسيجار . وقضى وليس من أسرته من يقوم بأمره أو يحدب عليه، أو يبثه شكاته وأوجاعه ؛ وذلك كثير على شاعر مرهف الحس. لذلك كان يضيق بالناس والحياة، ويتبرم أبداً، ويشكو دائماً، وينظر إلى الأشياء والحوادث من نواحيها المظلمة القائمة ، فكان ناقماً على الدهر ، وتحولت نقمته إلى استخفاف بالدنيا لأنشكاته لم تجلد وصرخاته لم تنفع ؛ فراح يضحك من يؤسه وشقائه ، ويتخذ سبيله إلى الضحك على الناس والسخرية منهم والعبث بأوضاعهم ، والتندر عليهم. ولذلك كان وحده المتكلم في المجالس، يتحدث فلا ینفد حدیثه ، ویقول فلا بنتهی قوله ، ویروی مما یحفظ فما یقف سيله ، وبهذا نفق سوقه فى المجالس ، ونادم الوجهاء والأعيان ، وأضحك غيره من بلية أو رزية فى حين كان قلبه يتألم ويبكى . وصفه الأستاذ عبد العزيز البشرى فقال فيه :

لا حافظ إبرهيم شاعر ، فهو يحب الجمال ويجتمع له ، ويكره القبح وينعى على أهله ، يجابه بذلك مجابهة لا يتتى فى القول ولا يتحرف ، خفيف الظل ، عذب الروح ، حلو الحديث ، حاضر البديهة ، رائع النكتة ، بديع المحاضرة . . .

و... وهو أجود من الربح المرسلة ، ولو أنه ادخر قسطاً مما أصابت يده من الأموال لكان اليوم من أهل الثراء ، غلى أنه ما فتى طوال أيامه يشكو البؤس حتى إذا طالت يده الألف جن جنونه أو ينفقها في يوم إن استطاع ، فإذا استخلقت عليه أحياناً وجوه السبل لإتلاف الأموال عد هذا أيضاً من معاكسة الأقدار . ولعل هذا من أنه نضجت شاعريته في باب شكوى الزمان وقال فيه ما لم يتعلق بغباره شاعر ، فهو ما يبرح يطلب البؤس طلباً ، ويتفقده تفقداً إيثاراً لتجويد الصنعة والتبريز في صياغة الكلام . وتلك دعوة كانت للمرحوم الشيخ محمد عبده أحسب حافظاً وتلك دعوة كانت للمرحوم الشيخ محمد عبده أحسب حافظاً .

والدكتور طه حسين يوافق الأستاذ البشرى على رأيه فى دعوى البؤس عند حافظ فيقول:

للحال والافتنان في شكوى الناس والزمان. وكان ذلك بدعاً في العصر الأول من هذا القرن . وكان حافظ بذيع هذا البدع ويروجه » .

وكيفها كان الأمر في هذا البؤس فإن حافظاً قد ذاق ألواناً من العذاب والفقر والفشل. فقد أراد أن يكون شاعر الحديو فخاب، وأن يصبح شاعر الإسلام فحيل بينه وبين الحليفة العثماني، وأن ينفرد بلقب شاعر مصر الأول فلم يوفق.

وحسبنا أن نستعرض أمانيه في شعره لنرى خيبة الأيام فيها فقد كتب يخاطب الخديو في عامه الجديد :

عسى ذلك العام الجديد يسرني ببشرى وهل للبائسين بشير وينظر لى رب الأريكة نظرة بها ينجلي ليل الأسى وينير وأنشد في حفل تكريمه بنزل «الكونتنتال» يعدد ما فعل في

سبيل مصر وما لتى من جزاء قال:

وأكرم حتى كأنى نبغت وقمت لمصر بما قد وجب

وهذا شبابي ضياعاً ذهي على أنه عمل مقتضب كثير الأمانى قليل النشب

فاذا أتيت من الباقيات عملتُ لقوي جهد المقلِّ وهل أنا إلا امرؤ شاعر

ولا لى يوم الفخار الغلب ولا أنا بالشاعر المنتخب

فلا السبق لي في عجال النهي ولا أنا من علية الكاتبين

و يعود في كثير من شعره إلى شكوى دهره وأهله فيقول: أوثر الحسني عققت الأدبا خاذلا ما بت أشكو النُّوبا

عقتني الدهر ولولا أنني أنا لولا أن لي من أمسي ويقول كذلك:

ضعيف ومالى في الحياة نصير

قد كنتُ عوناً للضعيف وإنبي ثم يقول في مكان آخر: ومالى صديق إن عترت أقالني

ومالى قريب إن قضيت بكاني

ويخيل إليه أن حظه في الآخرة سيشبه حظه في دنياه فيسائل

إسماعيل صبري وهو يرثيه:

ويشتى الحليم ويخنى القمر ويطمس فضل النبيه الأغرّ أتحت التراب يكضام الكريم ويهضم حق الأديب الأريب وقد كان يرضيه أن يدعى البؤس وأن يسمى بائساً فيرد د هذه اللفظة فى شعره ، ويرد دها فى نثره فيقول فى صدر ترجمته لكتاب « البؤساء » وهو يهديه إلى الإمام محمد عبده سنة ١٩٠٣ :

وإنك موثل البائس ومرجع اليائس. وهذا الكتاب أيدك الله قد ألم بعيش البائسين وحياة اليائسين ... وقد عنيت بتعريبه لما بين عيشى وعيش أولئك البؤساء من صلة النسب . ويقول في المقدمة : و وضعه صاحبه وهو بائس ، وعربه معربه وهو بائس ، م يقول إلى ما عربته و لولا اتحادنا في الألم وتشابهنا في الشقاء » .

ويقول كذلك في كتابه « ليالى سطيح » :

لا أديب بائس ، وشاعر يائس ، دهمته الكوارث ، ودهته الحوادث فلم تجد له عزماً ولم تصب منه حزماً » .

ويقول في هذا الكتاب:

« ونحن بحمد لله في بلد لا تنفق فيه سلعة الأديب ما لم يكن صاحبها حظيظاً عند تلك الصحف حتى إذا ظهر أثره في الناس قامت تقرظه بصنوف المديح والإطراء » .

ويضيف إلى ذلك قوله:

« ولو لم أكن خامل المنزلة بعيداً عن الشهرة لكنت أول الصائحين غداً بما وقع في نفسي » .

وقد حاول كثير من النقاد أن يفسروا كلمة البؤس بأنها معنوية وليست مادية ؛ فإن الرجل كان يملك وينفق ، وكان سخيًا على إخوانه يني أجر ما ابتلعوا وما شربوا في المقهى . وكان سخيًا على نفسه يمتطى سيارة أجرة في تنقلاته ويشترى السيجار بثلاثين قرشا ، ويقرض إخوانه مبالغ لا يسأل عنها ولا يحاسب فيما آلت إليه . وقد قرر بعضهم أن لحافظ شخصيتين متعاكستين : أولاهما مرحة فرحة حين يلتى إخوانه ويحدث أقرانه ، وأخراهما حزينة بائسة حين يتخدث في شعره ونثره فيشكو ويبث حزنه وألمه .

وقد روى الذين عرفوه أنه كان في السودان على أسوأ حال من الشقاء — كما رأينا — ولكنه كان يداعب صديقه الدكتور إبرهيم الشدودي الرمدي الشهير ، وقد نشرت عجلة السركيس ، مداعبات شعرية لطيفة للرجلين يشك قاربها بأنها لشاعر يكتوى بنار الغيظ والقيظ .

وقد قال الأستاذ سلامة موسى في حافظ:

د أما حافظ إبرهيم فكان من الجواهر التي لا تزال تلمع وتسطع في ذكريات جميع الذين عرفوه. وكان يمتاز أو يتسم بوجه كالح متجهم، يصدم بل يخيف لأول نظرة، حتى إذا قضى معه الإنسان نصف ساعة ود" لو ينهض ليقبله ويعانقه فقد كان أنساً يحدثك بنكات، بالمعنى العربى القديم لهذه الكلمة.

وكان وطنيًا يطابق بين أمانيه وأمانى الدهماء من الفلاحين والعال والمتوسطين . وأذكر من نكاته أنى سألته ذات مرة عن رأيه في أجد الشعراء ، فكانت إجابته العجيبة : (إن أشعاره يجب أن تنسى عن ظهر قلب) . وهو عندى ذكرى تترنم بها نفسى » .

وقال الأستاذ البشري فيه:

وحافظ لم يكن متحجباً ولا منقبضاً عن الناس ولا برماً بلقائهم وغشيان مجالسهم وفسح مجالسه لهم، والتبسط بألوان الحديث معهم، بللقد كان فياضاً ثراً متدفقاً يسمح بطرائفه كما يسمح بماله وبطعامه، ما يضن على أحد بما طالت يده

ولا بما يطول لسانه .

وأحاديثُ الرجل ونكاته ونوادره غدت مضرب الأمثال بين الذين عرفوه. فقد نقل لنا معاصروه كثيراً منها. ذكر الأستاذ حسن الحطيم يعضها قال:

«خرج حافظ إلى مقهى الجندى فى الأوبرا ، وكان يتردد عليه أخيراً من داره بالجيزة عصر كل يوم يدفع أجرة للعربة أكثر من ثلاثين قرشاً ذهاباً وجيئة ليدخن نرجيلة هناك فى حوالى خمس دقائق ؛ ثم يدفع ثمنها لخادم القهوة ، وينقده أكثر من ثمنها نظير خدمته وينصرف .

والتقى به إذ جلس فى ذلك المقهى أحد أصحاب الصحف الأسبوعية وقال له: إنما كنت أتفقدك لأقترض منك جنيها أنا فى أشد الحاجة إليه. فضحك حافظ وقال له: عمرك أطول من عمرى .

ثم أضاف الأستاذ الحطيم نكتة أخرى قال:

و أذكره وقد رأى شابين أحدهما وسيم الطلعة والآخر دميمها ، فقال من فوره للميم مشيراً لصاحبه الوسيم : هكذا أبناء الأمهات الذين تدفع المهور الغالية لأمهاتهم . كما لن

أنسى طرفة لأحد أدبائنا الأفذاذ إذ بادره بقوله: وعلى هذا الأساس تكون المرحومة والدتك قد دفعت (دوتا) للمرحوم والدك . « وسمع حافظ أن إمام العبد لا يفتأ يذكر أنه هو الذى خلق حافظاً . فلما التهى إمام بخافظ دلف إليه في شان مادى . فقال حافظ: والله يا مولاى كما خلقتني » .

وأما كرمه وسخاؤه فقد تحدث عنه الأستاذ الحطيم قال:

« وإنى لأذكره فى جلسته فى بار اللواء وقد التف من حوله الصحفيون والأدباء والمتأدبون ، وداروا حوله فى شبه حلقة ، وحافظ لا ينقطع (الجرسون) عن التردد على مجلسه ذهاباً وجيئة ، فإذا ما انتهى مجلسه كان حسابه غير يسير » .

وقد روى المازنى خبر مجلس ضمه فى قهوة (جراسمو) مع الشاعر ، فرأى إمام العبد يقبل على حافظ فى لهفة وينحنى عليه فى رجاء ، فيدس حافظ يده فى جيبه ، ويخرج حافظة كبيرة يدفعها إلى إمام فى صمت ، وإمام يأخذ منها بضعة جنبهات ثم يرد الحافظة .

وقال المازيي عن أخلاق حافظ:

﴿ إِنَّهُ لَمْ يَكُنَ يُمُدِّحُ أَحَدًا فَى وَجِهِهُ أُو فَى غَيْبَتُهُ نَفَاقاً أُو

إشفاقاً ، فقد كان جريئاً مطمئناً إلى طريقته في الشعر ، راضياً عنها ،غير راغب في التحول إلى سواها ولا مستعد لذلك ». ويصف المازني نفس حافظ فيقول :

« كماء النبع الصافى الذى لم يمتزج بعد بتراب الأرض وأقدارها ، وكانت فيه على إسرافه وجوده قناعة وصبر عجيب وحياء شديد من الشكوى أو التململ . وكانت رجولته تستنكف من ذلك وتخشى سوء تأويله » .

وكتب الأستاذ داود بركات يصفه:

« كان شخصيته بارزة ، وأول الأدلة على بروز شخصيته أنك إذا التقيت به مرة واحدة كانت هذه اللقيا الواحدة كافية لأن تطبع في ذهنك صورة .جسمه القوى العضل الطويل العريض المتناسق المتلائم الأعضاء ، ورقة صوته وغنته ، وحركة يديه الفصيحة ، وتهدل جسمه إذا مشى على حركة يديه السفينة وإرسال عباراته في التبسط أو في الجواب يديه كمجذفي السفينة وإرسال عباراته في التبسط أو في الجواب كأنما كل نبرة توكيد جازم قاطع لا يقبل جدلا ولا حواراً » .

و يمضى الأستاذ داود بركات فى وصف وطنية حافظ ودينه فيقول:

«أما وطنيته الصادقة فلا يعادلها إلا دينه المحمدى. فلك من حافظ ما شئت إلا أن تنال من هاتين الخلتين دينه ووطنيته ، ولك أن تحيله عما شئت لما طبع عليه من سماحة الخلق وحسن الطوية إلا عن هاتين العقيدتين اللتين تقيد بهما ».

والذين يقرءون الديوان يجدون التسامح في كل صفحاته فلم يكن حافظ يحمل على المسيحية أو اليهودية ، وإنما كان على عكس ذلك يدعو إلى التآخي بين المسلم والمسيحي ، فيهيب بالأقباط أن يحبوا المسلمين، وأن يخلصوا لهم الود، فما بين الشريعتين من تنافر أو تخالف. وكان كثيراً ما يشيد بصداقته للسوريين المسيحيين ويمحضهم الود والإخلاص، ولا يرى وجودهم في مصر إلا أنهم مع إخوانهم المصريين يعملون لرفعة الوطن العربي ، فالشام والكنانة أختان تميل كل منهما إلى خير الأخرى ، وليس من الخير أن ترى مصر في السوريين منافسين أو غرباء . وقد ألح في ذلك حتى امتدح الجالية السورية كلها ، وقال في مطران وشبلي شميل وجرجي زيدان وأصحاب المقتطف ودار المعارف ، واعترف أنه اغترف من علمهم وقبس من فضلهم، وأشاد بأياديهم على مصر ، فهم يعملون فى جد ، ويسهرون على أن تكون أعمالهم كاملة غير منقوصة .

. وقد تحد تن في اليالى سطيح الأحسن الحديث عن السوريين ورأى أنهم جدير ون بالحب حقيقون بالود، وأنه لا ينقصهم إلا أنهم لا يحسنون التنكيت ولا يجيدون التبكيت ، وأن لهجتهم وحدها هي التي تختلف ، وفيا سوى ذلك فللشامى من مصر وطن ومربع ومكان ، وللمصرى أن يقلد الشامى في نشاطه وأن يحذو حذوه في جد "ه.

وأما الغرباء في رأى حافظ فهم هؤلاء الذين يستغلون مصر في غير فائدة لمصر ، ويعملون فيها فيسلون مواطن الكسب وطرق العيش على المصريين . وهو يهاجم الإنكليز لأنهم غرباء عن الديار مختلفون في العرق والنسب . وهو شديد التعصب للأدب العربي واللغة العربية يفضلهما على آداب الأحم الأخرى ولغاتها . ويجد في أخلاق الغربيين بإيطاليا وإنكلترة ما يجب أن يقلده المصريون المعاصرون من حب للعمل والنكام وراء النظام ، وترك داء التواكل والإهمال .

١.

ثقافته وأديه

لم يفد حافظ من المدارس التي دخلها ثقافة عميقة واسعة وإنما أخذ ببعض الكتابة والقراءة ، وتعلق بحفظ الشعر والنثر ، وشحد لسانه وحافظته بهذه المجالس التي كان يعيد فيها ما حفظ ويكرر ما وعي قلبه . وقد كانت ذاكرته مضرب المثل بين أصحابه حتى لقد قال الأستاذ البشرى يصفه :

لا يتناول الصحيفة فيها القصيدة لشاعر كبير أو المقالة لكاتب مبرز، فإذا عيناه تجمزان فيها جمزاً حتى يأتى على غايتها، ثم يطرح الصحيفة حتى ما تشك في أنه كان يطلب بماذج من بعض أقظارها ليعجل عليها الحكم السريع النظر، فما يروعك بعد أيام بل بعد شهور بل بعد سنين طوال إلا أن تبعث المناسبات ذكر هذه القصيدة أو هذا المقال فإذا حافظ يروى بظهر الغيب أفخر ما فيه أو أحقه

بالزراية لبلوغه الغاية من الفسولة والإسفاف ، .

بهذه الذاكرة النادرة حفظ صاحبنا أكثر ما قرأ من كتاب «الوسيلة الأدبية» أو «الأغانى» لأبي الفرج، أو من دواوين الشعراء، أو من كتاب «المكافأة» أو غيرها من كتب وقعت له، فأصبح صدره يعج بمتنخل الشعر والنثر في ذوق عظيم واختيار لطيف، ولو قد ر لكاتب أن يجمع من صدره ما وعى حافظ إبرهيم لخرج بديوان شبيه بكتاب الحاسة أو بمختارات البارودى.

وقد قال في ذلك الأستاذ البشري:

وهيئ الكلام على عرق ، وهيئ الكلام على عرق ، وهيئ الكلام على سمعك وهيئ الله أن يحاضرك حافظ في الأدب لصب على سمعك عصارة الشعر العربي وأبدع ما انتضحت به القرائح من عهد امرئ القيس إلى الآن . و يمكنك أن تعد بحق حافظاً أجمع وأكنى كتاب لمتخير الشعر العربي عرف إلى اليوم » .

وقال فيه خليل مطران:

ه حاضر المحفوظ من أفصح أساليب العرب ينسج على
 منوالها ، ويتخير نفائس مفرداتها وأعلاق حلاها » .

ولكن شاعرنا كان ملولا قليل الصبر لم يسع إلى التحبير والتأليف والترجمة إلا في ظروف خاصة ؛ وفيا عدا ذلك فإننا نظن أنه كان يكره النظام والتقيد والجلوس إلى عمل معين، فلم يكن يسجل شعره ولم يكن يجمع أقواله ، ولولا الصحف لضاع ديوانه ، ولولا أنه طبع هذه الكتب الصغيرة في حياته لفقدت كذلك من المكتبة العربية وفقد معها خير كثير . وإذا لبقى لنا من حافظ هذه الصورة القديمة للأديب يدير المجلس بنكاته ونوادره ، ويوزع في جمله أطيب القول من المجلس بنكاته ونوادره ، ويوزع في جمله أطيب القول من من نثر وشعر ، فيسكر الناس بحديثه ويطربون لقوله ، فإذا انفض السامر ضاع الكلام مع الريح .

ولكننا نحمد الله إذ هيأ لنا مجال القول في نثره وشعره ، فقد ترك لنا الرجل من هذا وهذا . وقد بدأ أول كتبه في الترجمة عن الفرنسية في الآخلاق ، نشره بعنوان «التربية الأولية » وهو في شكل سؤال وجواب عن الواجبات البيتية والاجتماعية والقومية ؛ ظهر في جزءين .

* * *

وعرّب بعده عن الفرنسية كتاب والبؤساء، لڤيكتور

هوغو ، أخرج منه جزءين صغيرين اختارهما حافظ من أصل كتاب كبير . وقد بذل في الأسلوب جهداً غريباً ، فقد لبث يقلب العربية ومفرداتها وصورها واستعاراتها حتى خرج به عن أسلوب شاعر فرنسه ليلبسه ثوباً أمويباً في البؤساء بعيداً عنه كل البعد ، لاصلة بينه وبين الأصل إلا تشابه الأفكار والحوادث . وأما ما سوى ذلك فقد كتبه حافظ ليعرض فيا فرى قوة بلاغته ، وشدة فصاحته ، وعظيم غناه بالمفردات والتراكيب ، فغدا آية من آيات الأسلوب العربي القديم والتراكيب ، فغدا آية من آيات الأسلوب العربي القديم الموزعة فيه .

ولن نضرب الأمثلة على جمال الأسلوب ومتانته ، فذلك يضطرنا إلى إثبات الكتاب كله ، فكله حسن بارع مصقول فذ" . ولكنه كل شيء إلا أن يكون تعريباً أو ترجمة . ولا يضير حافظاً في هذا تضاؤله في الفرنسية ، فلعله عمد إلى ما كان يصنع أبناء زمانه في ترجمة روائع الغرب . ولعلهم كانوا يرون في الترجمة أنها فكرة ينسجها العربي بعد أن يطرح النص في الغربي جانباً . وما يستطيع أسلوب حافظ أن يلون الأشخاص

أو يبدال من لهجاتهم أو يصطنع تقليد عباراتهم فيسهل حتى يصور أسلوب الشحاذ والمجرم، ويتعمق حتى يتشبه بأسلوب المحامى العالم، فذلك يستطيعه فيكتور هوغو وحده في أسلوبه الفرنسي، ويخفق فيه حافظ إلا إذا كان ينشئ رواية جديدة للبؤساء على غرار الشاعر الفرنسي.

وقد صدر الكتاب فتناوله الدكتور طه حسين بالنقد ثم قال:

و فلست تقرأ في كتاب من هذه الكتب التي تصدر في هذه الأيام أسلوباً أمتن ، ولا تركيباً أرصن ، ولا لفظاً أحسن اختياراً ، وأشد. ملاءمة لمعناه واستقراراً في نصابه مما تقرأ في هذا الجزء من كتاب البؤساء ».

وقال فيه الأستاذ عباس محمود العقاد بعد نقده:

« فلا خلاف في أنه ذخيرة طيبة بين ذخائر اللغة العربية وصفحة نادرة من صفحات البلاغة فيها. ولا نغالي إذا قلنا إننا نرى الترجمة العربية أعلى طبقة في البلاغة من طبقة بعض التراجم الإنكليزية في لغتها ».

وقد اتفى الكاتبان الناقدان على بعد ما بين الأصل والترجمة

ولكنهما حمدا للمعرب أسلوبه في النثر ، فقد حلق فيه تحليقاً أناف فيه على تراكيبه في شعره .

* * *

وألف حافظ بعده كتيباً عنوانه (ليالي سطيح » جعله فی وصف ما کان یدور بمصر من أحداث وحوادث ، فوصف الإنكليز في السودان، ورسم عيشه في الجيش المصري، وتحدّث عن كتاب قاسم أمين ، ورأى أن النساء الغربيات سيطالبن برفع الحجاب عن أخواتهن الشرقيات ، ثم تعرض للسوريين في مصر فانتصر لهم ، وأشاد بخدمتهم للسان العربي ، وأفاض فى الحديث عن أحمد شوقى وأدبه ، ووازن بينه وبينه على لسان الكاهن سطيح ، ثم تحدث عن الإمام محمد عبده وواسع علمه وبارع سياسته نحو الإنكليز . ونثر بين أجزاء الكتاب ما للمصريين من عيوب. وهذه المواضيع نفسها طرقها حافظ في ديوانه فأوسعها بلاغة وبياناً من شعره. فهو هو في أفكاره لم يتسع أفقه ولم يختلف نثره عن شعره إلا حين نعد الشعر منجصراً في بحور والحليل بن أحمد »: ولولا ذلك لتشابه الديوان وهذا الكتاب. فني «ليالي سطيح» سجع

وجمل قصيرة ، وتراكيب شعرية ، وخيال جيد . وقد جعله على أسلوب المقامات فجارى كتاب المويلحى احديث عيسى ابن هشام » ولكنه بذه في الأسلوب مما يرفع من مكانة حافظ فيجعله في صدر الكتاب الناثرين للقرن العشرين ؛ ولا يعيبه إلا ضيق الصفحات وقلة الموضوعات .

ثم عرّب حافظ كتاباً فى الاقتصاد بالاشتراك مع زميله الشاعر خليل مطران ، وعنوانه : « الموجز فى علم الاقتصاد » للمؤلف الفرنسى پول لروا بوليه — Paul Leroy Beaulieu — موحمله فى خمسة أجزاء ، وقد مه إلى وزير المعارف أحمد حشمت وكتب مقدمته حافظ إبرهيم بأسلوبه المسجع ، وحشر فيه كل ما فى قاموس العربية من مفردات غنية تقابل الكلات الفنية فى الاقتصاد ، فجعل للدارسين فى هذا العلم اصطلاحات وتعابير متينة تنفق مع الفرنسية حيناً ، وتختلف عنها حيناً آخر . وكل ما رمى إليه حافظ قوة اللغة ومتانة التراكيب على عادته .

* * *

وأما السفر الخامس الذي وصل إلينا عن حافظ فهو ديوانه وسنعرض له فيما يلي. ولكننا قبل أن نختم عن ثقافته وأدبه ومؤلفاته نحب أن نورد كلمة الأستاذ البشرى عن مكتبة حافظ بعد أن عرفنا مدارسه ومجالسه قال :

و إن حافظاً قبض إلى رحمة ربه وليس في داره من الكتب الا ثلاثة أجزاء أو أربعة من الأغانى – طبعة بولاق القديمة – وكتاباً أو اثنين في الفرنسية وأثارة من الأقاصيص (الروايات) العصرية المترجمة إلى العربية في لهجة أدنى إلى العامية ، فلقد كلف دهراً بقراءة هذه الأقاصيص حتى إذا غادر داره دسها في جيبه ليقرأها كلما تهيأ له ذلك » .

وهذا دليل جديد على أن حافظاً لم يستق ثقافته من المدارس ولم يأخذ علمه عن الجامعات ، وإنما لقن نفسه الشعر والنثر ، وتعلم في مجالس الإمام محمد عبده ومن كانت تضمه مجالس الإمام أكثر ما علم عن اللغة وفقهها . وأضاف إليها قراءته للكتب القديمة يعتمد عليها كلما واتاه الصبر ، وسكنت ثائرة نفسه ، حتى قضى عمره وهو يتتلمذ على الناس والحوادث فكان منه شاعر الشعب ، نشأ فيه ، وعاش معه ، ثم نطق بلسانه .

11

ديوانه

ولد حافظ على نهر النيل - كما رأينا - وتنقل عليه من مصر إلى السودان فشهد من روائع لوحاته وعظيم مشاهده ما يبهر الطرف في الإصباح والإمساء. تشرق عليه الشمس فتنبعث الألوان زاهية ترقص على أمواهه ، وتختال بين الظلال من خلال النخيل الباسق ، وتغيب عنه فتسبح العين في سحب رقيقة تحيط بالشمس الحمراء وهي تحتضر مع المغيب ، فتعيش النفس في سحر مثير ووحي جميل .

وتمتد الصحراء المنبسطة إلى غير نهاية على شطئان النيل ، وتنعكس عليها أنوار الشمس ، وتضيع فى طياتها ألوان السراب فتبدو كأنها الأبدية أو كأنها البساط الذى يغطى أرض مصر في رفق ودعة ، وسحر وفتنة .

وأما المعابد المزروعة هنا وهناك من أرض الكنانة في

الشهال والجنوب فهى تذكر بأمجاد المصريين الذين استغلوا التراب والماء والصخر ، ونحتوا من الطبيعة أهراماً تناهض السهاء وتشهد بالجلد والصبر ، وجمال الهندسة وقدرة الفن ، وهى كذلك سحر مصر وخلودها .

والبحر الأبيض المتوسط يتلقف مياه النيل العذبة ، ويبتلع ما يحمل إليه هذا النهر « نيل مبارك الغدوات ، ميمون الروحات ، تجرى فيه الزيادة والنقصان كجرى الشمس والقمر ، فيسكر البحر بالغذاء والناء ، ويظل أبداً بين مد وجزر يقبل أقدام مصر ، ويرتد عنها ليعود إليها ، مسحوراً مفتوناً ، وهذا كله مساعد للوحى والإلهام .

كل هذه المشاهد الخلابة باعثة على الشعر حقيقة بالخيال خلدت منذ فجر الإنسانية وشباب الدنيا شعراء وكتاباً وفلاسفة وفنانين كانوا مفخرة التاريخ المصرى وقلادة الثقافة الإنسانية.

وكل هذه المشاهد كانت جديرة بأن توحى إلى الشاعر المصرى المعاصر لوحات تخلده بين أقرانه، فيها اعتزاز بالقديم يحيى النخوة في الجيل المصرى الجديد، وفيها جمال

وفتنة تحركان النشوة في النفس والموسيقا في الشعر والفتنة في القول. ولكنها على ذلك كله لم تبعث في شاعرنا محمد حافظ إبرهيم إلا أبياتاً متفرقات انفلتت من لسان الشاعر، فكأن الطبيعة لم تنقش في ذهن هذا الشاعر ذكرى قوية إلا كما ينقش الإزميل في الماء أو القلم في الصحواء.

مرّت هذه المشاهد عابرة فى ذهن شاعرنا فلم تمكث ولم تحرّك خياله لأن الرجل لم يتخذ من الهرم درساً أو من النيل صورة ، فلم يهتم بالأرض والماء والمشيد من الصخر ، فلذلك عبقرية أخرى لم تكتب لحافظ ، وإنما كتب له أن يهتم بالقوم الذين يعيشون بين ظهرانى النيل والهرم والنخيل ، فالتفت إلى حاضرهم البائس وعيشهم اليائس ، وقد غمة المستقبل فانصرف إلى التفكير بهذه الأمة يريدها كالغرب نهوضاً أو كاليابان بعثاً ، فتعمل على وحدة الوادى من منبعه إلى مصبه ، تحت تاج واحد ، فى حرية مطلقة وإخاء جميل ونشاط فى الحياة .

ولكنه كان يعوج إلى البكاء والنواح والتشاؤم حين يجد والكنه كان يعوج إلى البكاء والخاضر القريب. بذلك لم يكن بعد والحاضر القريب. بذلك لم يكن

له من رحلاته بين شمالي الوادي وجنوبه إلا لوحات يائسة. فلها استقر في مصر، وسكن إلى حداثقها وميادينها، فمرّ بالآزبكية والخليج المصرى ، ورأى الماء والشجر يتعانقان ، ثم وقف على الجسور يشهد النيل والأنوار ترقص على أموله لم يثر فيه ذلك أية قافية . حتى ليخيل لقارئ الديوان أن شاعره عاش في المقهى أو في منزل الإمام محمد عبده أو أخلد إلى بيته أو دارالكتب فلم تكتخل عيناه بمشهد الفلاح يغترف ماءه من النيل أومنظر الفلاحات يحملن جرارهن على رؤوسهن في طول فارع وقامة فاتنة. ولم يخلبه مرأىالقوارب على النيل أو مشهد الأشرعة ينعكس عليها نور الشمس أو ضياء القمر فترسم لوحات من الطبيعة بارعة ، فلم يقل كما قال عمرو بن العاص : و فلم يمكن التخلص من القرى بعضها إلى بعض إلا في صغار المراكب وخفاف القوارب، و زوارق كأنهن في المخايل و رق الأصائل. وكأنه لم يسهر ليله على ضوء البدر يرسل نوره على عشرات المآذن ، وهي كالمسلات المزروعة في قلب الأحياء ينعكس عليها الضياء ، وتنبق من خلاياها صيحات الإيمان في قلب الليل .

كل ذلك لم يكن لحافظ إليه من سبيل ، كأن الطبيعة لا تحد ثه ولا يحدثها ، أو كأنه وهب خياله وشعره للمصريين يناضل عن عيشهم بلسانه، ويحارب عن وضعهم السياسي ببيانه، فقضي عمره مجامياً لأمعاً عنهم، كلما وقعت جريمة هب لاتهام الأجنبي وذيوله ، ووقف للدفاع عن الضعيف والفقير والبائس. وكلما قام مصرى لعمل الخير أو هبّ شرقى لتسجيل المآثر فرح حافظ وراح يشيد بالشرق والوطنية والإسلام. أما هؤلاء الذين كانوا يقعون في ساحات الموت من بني قومه الأفذاذ فكان يبكى لبعدهم عن ميدان الكفاح وقد جالوا فيه وصالوا، فيترحم عليهم ويسجل مآثرهم، ثم ينبرى إلى نفسه فيجد في الموت مهدداً لا يبعد أن يقرع الباب وما هو إلا أن يستجيب للنداء، فهي سنة الكون ولن تجد من سنة الكون مهرباً .

كذلك كان حافظ وبهذا التفكير أرسل ديوانه قصيدة بعد قصيدة على مر السنين، ينشره حيناً في «المنار» وحيناً في «المجلة الجديدة»، فقام بجمعه صديقه وصفية محمد هلال، واستأذنه في نشره، فأذن له لما بينهما من ود قديم، فعمل الرجل على

شرحه والتعليق عليه حتى أصبح في أجزاء ثلاثة صغار .

وقامت مطبعة أخرى بإضافة ما فات هذه الطبعة ، ولكنها لم توف على الغاية ، ولم تجمع بين دفتي طبعتها كل شعر حافظ ، ثم قامت وزارة المعارف بطبعه فكلفت أساتيذها بالتعليق عليه ونشره . فجعلته هذه اللجنة على أبواب ، واستقصت ما وقعت عليه من شعر حافظ ، ولكن أنى لها أن تستنفد شعره وقد أهمله صاحبه ونسيه أصدقاؤه ، وأنى لها أن تبوّب قصائده ؛ وفى المدائخ شكوى ، وفى الرثاء مدائح ، وفى الإخوانيات سياسة ، وليس من سبيل إلى الإحسان في ديوانه إلا إذا قام به الناشر بترتيب الشعر على السنين. فقد كان حافظ فى شعره سجلاً للحياة التي عاصرها ، بل هو مدوّن يوميات هامة يحسن أن يضعها المحقق على ترتيب ولادتها لتظهر لنا كيف عاش الرجل وشعره سنة بعد سنة ؛ وكيف كانت الأحداث تكرُّ على مصر ، وما هي صورتها في شعر المصريين ، وكيف كان صداها في دواوينهم ؟!

وكيفها كان الأمر فإن للرجل ديواناً ينيف على خمسة آلاف بيت ، أكثره في المدائح والتهاني وفي السياسيات

والمراثى ، وأقله فى الشكوى والوصف والخمريات والغزل والأهاجى ، طبع فى خمائة صفحة ، وقيلت أحسن قصائله سنة ١٨٩٥ وسن الشاعر أربع وعشرون سنة ، ونظمت آخر أبياته سنة ١٩٣٢ قبيل موت الشاعر ، وقد نيف على الستين .

فالديوان يضم حوادث مصر خلال ثلث قرن أو تزيد. فما هي هذه الحوادث التي استلفتت نظر الشاعر وسلكت إلى قريحته، وسالت على قلمه فسجلها شعراً ؟ وكيفوفي الشاعر إلى هذا التسجيل؟

إن ديوان حافظ إبرهيم يصور ثلاث مراحل: أولاها مرحلة السودان ؛ وثانيتها مرحلة البطالة ؛ وثالثها مرحلة الوظيفة . أما مرحلة السودان ففيها قلق واشتياق إلى مصر ، وفيها شكوى مريرة ومدائح يرسلها إلى أصحابه لعلهم ينقذونه من ورطته ؛ وهو في هذه المرحلة مد الحيوم يممدوحه إلى قمم الثناء ، وهو راث يتنكر للزمان وصروفه ، فيرى الدنيا دار شقاء ، ويجد أن الإنسان خلق الفناء . وأعظم قصائده في هذه الفترة ما كتب به إلى الإمام محمد عبده وما مدح به

محمود سامی البارودی. وهو فی شعره لهذه المرحلة يصور بؤسه وشقاءه وفناء ثيابه وعظيم بلواه .

والمرحلة الثانية تبدأ بعودته إلى مصر سنة ١٩٠١ ، وفيها يخاطب الخديو عباس الثانى فى قصائد عدة يرجو بها الخير لنفسه ولأمته، ويخاطب عبد الحميد فيصف فرح الشرق بخليفة الإسلام ، وينظم في الإنكليز فيرى فيهم دهاء ومضاء ، و يجد الخير كل الخير في اتقاء شرهم ، ويأخذ عليهم مهاجمة العربية الفصحى واتخاذ الإنكليزية مكانها في المدارس والدوائر. ويتحدث عن الإمام محمد عبده فيشكر له فضله عليه وعلى المصريين والمسلمين ؛ وهو في كل ذلك يهاجم عيوب المصريين واستخافهم بفطاحلهم وشعرائهم وانصرافهم عن تقدير نوابغهم ويريد منهم أن يقلدوا اليابان. وهو في هذه الفترة غزير الشعر ، يمدح سعد زغلول وهوغو والمويلحي وإسهاعيل صبري ، ويشكو كرومر وحادث دنشواى ؛ ويرثى الزعماء والأصدقاء كمحمد عبده ، وقاسم أمين ، ومصطفى كامل وتولستوى ورياض باشا ويهتم بالمشاريع الثقافية والعمرانية كرعاية الأطفال والجامعة المصرية .

والمرحلة الثالثة تبدأ بدخوله دار الكتب المصرية سنة ١٩١٧ وفيها يمدح ويهنيء ويرثى ويشجع ، ويندد كذلك بعيوب أمته ويتحدث عن الحروب وطغيان الطليان. ويحيى خليل مطران ويمدح شوقى وأصحاب المقتطف ، ويهنيء السلطان حسين وسعد زغلول ، ويمدح فؤاد الأول ، ويرثى الطيارين ، وزيدان ، والسلطان حسين ، وباحثة البادية ، ومحمد فريد، وإسهاعيل صبرى ، وسليان أباظه ، وسعد زغلول ، وأمين الرافعي ، وعبد الخالق ثروت ، ومحمد المويلحي ؛ وبشجع رعاية الأطفال ونادى الألعاب ، ويسخر من الإنكليز حين مظاهرة السيدات وفي رثاء سعد .

* * *

هذه هي أغراض الديوان لم تخرج عن التهاني للخلفاء والسلاطين والأمراء والوزراء ، والمديح لإخوانه وأصدقائه ، والرثاء للأعلام المشاهير ، والتشجيع للمشاريع ، والشكوى من عيوب أمته ، والتنديد بالإنكليز . وهكذا نرى أنه اهتم بالسياسة الداخلية والاجتاعية ونصب نفسه للحديث عن الشعب المصرى

وخص يراعته برفعة الوطن وتنقية أخلاقه ، وبعث مكارمه ، لم يعمل في ذلك حاسة السمع أو حاسة البصر والشم - كما يقولون - فلم يحدثنا عن موسيقا الطبيعة في مصر وعن زهرها ونورها ، ونيلها وهرمها ، وصحرائها وبستانها ولم يصف لنا من خلال نفسه إلا الشكوى والبلوى .

14

ألوان شعره

نشأ حافظ كما نشأ غيره من متوسطى الحال ، ولكنه خاض غهر الحياة فى مختلف الأعمال ، فدخل فى المحاماة والجندية وعاشر مختلف الطبقات ، فعرف الشعب والوجهاء والأعيان والوزراء ، ووقف على آلام الناس وآمال الزعماء ، فازداد خبرة بالحياة ومعرفة بالشعب .

وأضاف إلى ذلك قراءة للكتب والدواوين ، ووهبته الطبيعة ذاكرة نادرة فحفظ أطيب الشعر وأحسن النثر منذ صباه ، فاجتمع حوله إخوانه وزملاؤه ، وقد روا فيه مواهبه ، ورأوا فيه محد ثا وراوية للشعر القديم ، وناظماً شاعراً يقلد القدماء ، فأحبوه .

ولما كان في السودان برزت هذه المواهب فاجتمع حوله الضياط، والأدياء، والأساتذة، فأكبروه كذلك.

ولما اجتمع بالإمام وأصحابه صقل أذهانهم بطيب شعره وعظيم نوادره فألفوا صحبته وظلوا له أوفياء حتى لفظ آخر أنفاسه .

ونحب أن نستعرض هنا هذه الألوان من شعره على اختلاف مراحل حياته لعلنا نتبين منها المدارس التي اتبعها والمذاهب التي سار عليها.

قال شعراً وهو فى السودان طبعه بطابع القدماء ، وحن فيه إلى الشكوى والأنين ، ولكنه لا يحرك عاطفة ولا يستلفت سمعاً ، فنظم سنة ١٨٩٥ شعراً منه :

یا لقومی اننی رجل حرت نی أمری و فی زمنی أمری و فی زمنی أجفاء منهی الحزن وشقاً اِن هذا منهی الحزن ِ

و في سنة ١٨٩٦ أنشد راثياً فقال في مبالغة لبثت تلازمه :

أمست تنافس فيك الشهب من شرف

أرض تواريت فيها يا فتى الجود

لولم تكن سبقتك الأنبياء لها قلنا بأنك فيها خير ملحود

وقال كذلك سنة ١٨٩٧ يرثى ، وهو يعمد إلى المبالغة :

رحم الله منه شهماً وفياً كان ملء العيون في كل نادي

ألهم الله فيك صبراً جميلا كل من بات ناطقاً بالضاد وقال في سنة ١٨٩٩ يصف الإمام محمد عبده ، فبرى فيه عمر وعلياً:

رأيتك والأبصارُ حولك خشعٌ فقلت : (أبو حفص) ببرديك أم (على)

ويقول سنة ۱۹۰۰ فى محمود سامى البارودى:
سلبت بحار الأرض در كنو زها فأمست بحار الشعر للدر ورد
ويقول فى سنة ۱۹۰۱ يخاطب الحديو عباس الثانى ويصف

معان وألفاظ كما شاء (أحمد)

طوت جَزْل (بشَّار) ورقة (مهيار) إذا نظرت فيها العيون حسب ننها

لحسن أنسجام القول كالجدول الجارى

هذه بعض أقواله وهو في السودان ، وقد جاوز الخامسة والعشرين من عمره ، طبعها بطابع القدماء فيها تهويل وفيها مبالغة وتشابيه ضخمة لا براعة تشع منها ولا اختراع ، فهي تفتتح غالباً بالغزل المصطنع وتنتهى بمدح أو رثاء ، وتختم

في عواطف باردة لا تقع من الشعر العالى العالمي بمكان .

ولكن حافظاً عاد بعد السودان إلى القاهرة فسمع في الجالس الإمام شعراً ونثراً ولغة وأدباً ، ووطنية واجتاعاً ، فأحس بما يحس الشعب به ، ونظر إلى مصر نظرة الإمام إليها ، فانصرف ذهنه إلى قضايا الأمة ، وسبح خياله في حب مصر والدفاع عنها والتشهير بأعدائها والسخرية من جلاديها . وهنا يصح أن يدرج حافظ في سلك الشعراء المعاصرين وأن يكون من رجال القرن العشرين ، ولولا ذلك لعدا عليه الزمن ، ومحت الأيام سطوره ، ووقع في شعراء القرن التاسع أو العاشر الهجريين .

فلنسمعه یمدح الخدیوی عباس الثانی ویهنته سنة ۱۹۰۸ فیقول له:

أمانية كالكبرى وهم كأن ترى بأرجاء وادى النيل شعبا منعا وأن تبنى المجد الذى مالركنه وأن ترهف السيف الذى قد تثلما

ويخاطب السلطان حسين كامل سنة ١٩١٥ فيذكره كذلك بمحبة الشعب والعمل لخدمته ، وبغيره لا يدوم تاج ولا عرش فيقول :

فعرش لا تحف به قلوب تحف به الخطوب ويضمحل وهكذا ظل يطرق أبواب السياسة والاجتاعيات ، وليس له في المديح كبير غناء ، فالمديح فيا نرى لا يتصل بروحه ، فهو شاعر ناقم ساخر ، وإنما أكبر همه أن يرمى الإنكليز بآيات بارعات هن مصحف شعره ، وهو فيه صاحب أسلوب فذ لا نقع عليه في دواوين معاصريه ، بل لا نقع عليه في شعرنا العربي القديم كله ، فهو به شاعر الجيل ، وشاعر الشعب المصرى والأمة العربية الحديثة ، لم يقلد فيه غيره من القدماء أو المحدثين ، ولم نجد من يقلده فيه ، فلم يسبقه إليه سابق ولم يلحق به لاحق .

وأقوى شعره فى الإنكليز ما كان من أثر حادثة دنشواى فقد قال يصف عمل الإنكليز:

ليت شعرى أتلك محكمة التف عيش عادت أم عهد نيرون عادا كيف يحلو من القوى التشنى من ضعيف ألقى إليه القيادا مخاط العمد الله د كرم من ضعيف ألقى إليه القيادا مخاط العمد الله د كرم من فيصن حادثة دنشاى

و یخاطب العمید اللورد کرومر ، فیصف حادثة دنشوای نول :

خَلَيْنَهُم والقاسطون بمرصد وسياطهم وحبالهم تتأهب

جُلْدُوا ولو مَنْيَتْهُمُ لَتعلَّقُوا شُنقوا ولو مُنحوا الخيار لأهلوا يتحاسدون على المات، وكأسه

بحبال من شنقوا ولم يتهيبوا بلظى سياط الجالدين ورحبوا بين الشفاه ، وطعمه لا يعذ ب

ويسخر من عهد اللورد كرومر فيقول:

فلیت لا کرومراً » قد دام فینا ویتحف (مصر) آناً بعد آن

يطوق بالسلاسل كل جيد ِ بمجلود ومقتول شهيد َ

ويرى الإنكليز يُعنون بالقطن واستغلاله فيقول لهم :

فأغليتم طيناً أرخصتم دما فلأأطلعت نبتاً ولاجادها السها

عملتم على عز الجهاد وذلنا إذا أخصبت أرض وأجدب أهلها

وبود ع اللورد كرومر فيرى من الخير أن يذكر محاسنه ومحاسن الإنكليز وجهدهم في بعث الشقاء بين الشعب وزرع الشركات الأجنبية لامتصاص دمه فيقول له:

سديد أولكن كان سهماً مسددا تجرعلينا الويل والذل سرمدا يبيت بها ذاك الغريب مسودا على حين لم نبلغ من الفطنة المدى خبير وكنا جاهلين ورقدا أشرت برأى في كتابك لم يكن وحاولت إعطاء الغريب مكانة فياويل (مصر) يوم تشتى بندوة ألم يكفنا أنا سلبنا ضياعنا ألم يكفنا أنا سلبنا ضياعنا أوزاحمنا في العيش كل ممارس

وما الشركات السودى كل بلدة سوى شرك يلقى به من تصيلًا ويصف الاستعار الإنكليزى وموقفه من الشورى ورجال الأمة فيقول:

قد استعصى على الطب العهيد زأرتم دونه زأر الأسود على حمر الملابس والحدود

وفی الشوری بنا داء عهید " شیوخ کلما همت بأمر لحی بیضاء یوم الرأی هانت الی أن یقول:

بمصر موارد العيش الرغيد وضاق بحملهم ذرع البريد على التشريع في ظل العميد؟! أرى أحداثكم ملكوا علينا وقد ضقنا بهم وأبيك ذرعاً أكل موظف منكم قدير

ويرسم لبنى قومه سياسة الإنكليز ويوازن بينهم وبين المصريين ويحذّر من خداعهم وأباطيلهم فيقول:

ولكن في صفوفهم انضام و فإن سحاب ساستهم جهام و فإن سحاب ساستهم جهام و أرى السواس ليس لم ذمام وعز سراتنا منه ابتسام

فما سادوا بمعجزة علينا فلا تثقوا بوعد القوم يوماً وخافوهم إذا لانوا فإنى فكم ضحك العميد على لحانا

ويضيق بالإنكليز الذين ملئوا رحاب مضر فيقول فيهم :

يجبى البلاد ونصفهم حكام

يرقبون القضاء عاماً فعاما في بلاد رويت فيها الأناما و بنوك الكرام تشكو الأواما لله وأغرى بنا الجفاة الطغاما

ولا يرى فى دواء لهذا الداء إلا الضحية والفداء فيهددهم ويفهم القوم أن مصر قررت أن تموت فى الذود عن حماها فيقول مخاطباً سعد زغلول:

ألا تنام وفى البلاد دخيل لاالجيش يفزعها ولاالأسطول

فاوض فخلفك أمة قد أقسمت عزل ولكن في الجهاد ضراغم ويقول كذلك :

صبوا البلاءعلى العباد فنصفهم

وبنو مصر في حمى النيل صرعى

أيها النيل كيف نمسى عطاشا

يرد الواغل الغريب فيروى

إن لين الطباع أورثنا الذ

ويقول في قصيدة أخرى:

إنا جمعنا للجهاد صفوفنا سنتموت أو نحياونحن كرام هذا هو موقف حافظ من المستعمرين يصف استهتارهم بأمته ، وعدوانهم على كرامتها وحقوقها ، فكأنه يبكى لحظ مصر وقد وقعت في قبضتهم ، لذلك حق له أن يبكى الجنود المدافعين عن خماها ، وأن يرثى هؤلاء الزعماء الذين يقودون الأمة في

معركة الحرية ويسقطون في الميدان قبل الوصول إلى الغاية وتحقيق الاستقلال.

رثى محمود سامى البارودى وقد قام بدوره فى زعامة الجيش وقيادة التورة ، بلسانه وسنانه فقال فيه :

كم وقفة لك والأبطال طائرة

والحرب تضرب صنديداً بصنديد

تقول للنفس إن جاشت إليك بها

هذا مجالك سودى فيه أو بيدى

نسخت يوم (كريد) كل ما نقلوا

فی يوم (ذی قار) عن (هانی بن مسعود)

نظمت أعداك في سلك الفناء يه

على روى ولكن غير معهود كأنهم كلم والموت والحق قافية أ

يرمى به عربى غير رعديد

ورثى الإمام محمد عبده وقد جاهد كذلك فى حلقات العلم واللغة والفضيلة فانطوت بموته صفحة فخار للأزهر والمسلمين فقال :

وشاعت تعازى الشهب باللمح بينها

عن النيسر الهاوي إلى الفلوات

مشى نعشه يختال عبجباً بربه

ويخطر بين اللمس والقبلات

تكاد الدّموع الجاريات تقله

وتدفعه الأنفاس مستعرات

بكى الشرق فارتجت له الأرض رجة

وضاقت عيون الكون بالعبرات

فغي الهند محزون وفي الصين جازع

وفى مصر باك دائم الحسرات

وفى الشام مفجوع وفى الفرس نادب

و فى تونس ما اشتت من زفرات

بكى عالم الإسلام عالم عصره

سراج الدياجي هادم الشبهات

ولما خرّ الشهاب الثالث مصطفی كامل بطل الوطنیة والصراع القومی رثاه الشاعر و بكی فیه بانی صرح المجد وخطیب مصر المفوّه و رجلها الجریء فقال: يرن كماقد كانبالأمس داويا فلا تهدموا باللهما كنت بانيا وكونوارجالا لا تسر وا الأعاديا

يناشدنا بالله ألا تفرقوا وكونوارجالاً لاتسروا الأعاديا ثم يرثيه في قصيدة أخرى فيفتقد فيه المدافع المناضل الذي كان يذود عن الكنانة ضد كرومر وأضرابه:

طال انتظار السمع والأبصار ماذا أصابك يا أبا المغوار جهلاً بدين الواحد القهار همت وهم رجاؤها بعثار

أين الخطيب وأين خلاب النهى بالله مالك لا تجيب منادياً قم وامح ماخطت بمين (كرومر) قدكنت تغضب للكنانة كلما

شهيد العلا لازال صوتك بيننا

يهيب بنا هذا بناء أقمته

ما بين حر أسى وحر أوار رجلا يناضل عنه يوم فخار باتت تقاس بأطول الأعمار

جزع الهلال عليك يوم تركته متلفتاً متحيرًا متخيرا إن الثلاثين التي بك فاخرت

وفى سنة ١٩٠٩ أنشد فى ذكرى وفاة مصطفى كامل مرثية أخرى بين فيها الظلم الذى تكتوى مصر بناره فقال: قيل اسكتوا فسكتنا ثم أنطقنا عسف الجناة وأعلى صوتنا الألم قد اتهمنا ولما نطلب جللا انالضعيف على الحالين متهم

قالوا: لقدظلموا بالحق أنفسهم! والله يعلم أن الظالمين هم والله يعلم أن الظالمين هم واذا سكتنا تناجوا: تلك عادتهم

وانتقل سعد زغلول فشت مصر في جنازته وتقطعت عليه القلوب حسرات فرثاه الشاعر في سنة ١٩٢٧ :

يا كبير الفؤاد والنفس والآ مال أين اعتزمت عنا الذهابا كيف ننسى مواقفاً لك فينا كنت فيها المهيب لا الهيابا كنت فيها المهيب لا الهيابا كنت في معية الشباب حساماً زاد صقلا فرنده حين شابا

ولم يكتف حافظ برثاء رجال الوطنية والعاملين في حقل النضّال وإنما بكى رجال الأقلام فهم في الصفوف الأولى من خطوط القتال ، قال يرثى محمد المويلحي سنة ١٩٣٠ :

مؤثر البؤس والشقاء على الشك وى وإنعضاك الزمان بناب كنت تخلوبالنفس والنفس نشوى من كئوس الهموم والأوصاب فتسرى بالذكر عنها وتنفى ما عراها من غصة واكتئاب ولن نستطيع فى هذه الصفحات القليلة بيان ما لحافظ فى الرثاء ، ولن نتمكن من تعداد مراثيه وألوانها فذلك يطول ، ولكننا أردنا أن ندل على وطنية حافظ وحبه لمصر وتعلقه برجالها ومقاومته لرجال الاحتلال فبسطنا عاذج من شعره

ليست خير ما قال وإنما اخترناها لنضرب الأمثلة على أن حافظاً كان شاعر أمته وشاعر شعبه خص بهما أكثر قصيده ووقف عليهما كل نبوغه .

وقد جاوز الشاعر في ديوانه حدود الإقليم ، وحلق خياله وراء مصر ، وتناول في موضوعاته الشرق والغرب فطرق أبواباً من القول تضع شعره في مصاف الشعراء العالميين ، وترفع من قدر أدبنا الحديث إلى حيث يجب أن يرتفع ، فاستحق عاطر الذكر وعظيم الثناء .

نبض قلبه لكل كارثة في العالم فشارك الأمم في مصائبها وقاسمها أحزانها ، ووقع في ذلك على التوفيق وحالفه في ذلك النصر . قال يضف زلزال مسينا وقد حدث سنة ١٩٠٨ ،

ويرسم ما كان من نكباته:

بغت الأرض والجبال عليها

تلك تغلى حقداً عليها فتنش

فتجيب الجبال رجماً وقذفاً

وتسوق البحار رداً عليها
فهنا الموت أسود اللون جون وهنا الموت أسود اللون جون

وطغی البحر أیما طغیان ق انشقاقاً من کثرة الغلیان بشواظ من مارج ودخان جیش موج نائی الجناحین دانی وهنا الموت أحمر اللون قانی

جند الماء والترى لهلاك ال خلق ثم استعان بالنيران ودعا السحب عاتباً فأمد ت بجيش من الصبواعق ثاني

رُبِ طفل قد ساخ فی باطن الأر ض ینادی : أمی أبی أدركانی

وفتاة هيفاء تشوى على الجم

ر تعانی من حرّہ ما تعانی

واب ذاهل إلى النار يمشى

مستميتاً عتد منه اليدان

ياحثاً عن بناته وبنيه

مسرع الخطو مستطير الجنان

تأكل النار منه لا هو ناج

من لظاها ولا اللظى عنه وانى

غصت الأرض أتخم البحر مما

طوياه من هذه الأبدان

وشكا الحوت للنسور شكاة

ردّ دتها النسور للحيتان

أسرفا في الجسوم نقراً ونهشاً

ثم باتا من كظة يشكوان وما أحسب أن فى الطليان من وفق إلى رسم الزلزال وأثره فى السكان كما وفق حافظ فى قصيدته هذه ، فقد وصف الأرض والجبال والبحر والمياه ، وصور المعركة التى قامت بين عناصر الطبيعة تغلى بالحقد وتثور بالموجدة ، فتزرع الموت فى كل مكان ، ولا ينجو منها فتى أو فتاة ، ولا يجنبها أب أو أم ، وإنما يلوذ جميعهم بالفوضى الناشبة ، ويتعلقون بجبال اليأس بين النار والماء .

وخير للأدب الإيطالي الحديث أن يترجم هذه اللوحة البارعة إلى صفحاته فيجعل منها في المتاحف الأدبية صورة للشعر المصرى الحديث. وحين يتساءل المرء عمّا دفع حافظاً الشاعر العربي إلى المشاركة بالمصاب، ووصف ألوان العذاب يجيبه حافظ: ﴿ ذَاكَ حَق الإنسان عند بني الإنسان».

ووصف حافظ سفينة أقلته إلى إيطاليا فى نوفمبر ١٩٢٣، فرسم ما يعرض للمسافر فى عرض البحر قال : عاصف يرتمى وبحر أيغير أنا بالله منهما أستجير أ

وكأن الأمواج - وهي توالى أزبدت ثم جرجرت ثم ثارت ثم أوفت مثل الجبال على الفلا تترامى بجؤجؤ لا يبالى أزعج البحر جانبيها من الشد وهو آناً ينحط من علو كالسيا وهي تزور كالجواد إذا ما وعليها نفوسنا خائرات في ثنايا الأمواج والزبد المذ مر يوم وبعض يوم علينا

عنقات آشجان نفس تثور ثم فارت كما تفور القدور للفاك عزمة لا تخور أمياه تحوطه أم صخور أمياه تحوطه أم صخور فجنب يعلو وجنب يغور لل وآنا يحوطها منه سور ساقه للطعان ندب جسور جازعات كادت شعاعاتطير لمون لاحت أكفاننا والقبور والمنايا إلى النفوس تشير والمنايا إلى النفوس تشير والمنايا إلى النفوس تشير

ووصف حافظ الشرب والكاس فأبدع فيهما وسأرت قصيدته في الناس قال:

يا غلام المدام والكأس والطا س وهيء لنا مكاناً كأمس أطلق الشمس من غياهب هذا الله النور كأسي ن واملاً من ذلك النور كأسي

وأذن الصبح أن يلوح لعيني من سناها فذاك وقت التحسي

وادع ندمان خلوتی وائتناسی

وتعجل واسبل ستور الدمقس

واسقنا يا غلام حتى ترانا

لا نطيق الكلام إلا بهمس

ووقعت الحرب بين الروس واليابان فوصفها حافظ كما وصف الزلزال من قبل ، فهى كارثة كذلك ، وهى أعملت منجل عزرائيل في حصاد النفوس قال :

أضحى رسول الموت ما بينها حيران لا يدرى بما يؤمرُ عزريلهل أبصرت فيا مضى وأنت ذاك الكيس الأمهرُ كذلك المدفع في بطشه إذا تعالى صوته المنكرُ تراه إن أو في على مهجة لا الدرع يثنيه ولا المغفرُ

وشاعرنا يحبّ اليابان ويؤثرها فى أخلاقها على أمم الشرق كله نه فها يتصدى لحربها ونضالها وانتصارها وبطولتها حتى ينقلب إلى قومه فينعى عليهم تخاذلهم واختلافهم فيقول فى وصف أمته: أمّة قد فتّ فى ساعدها بغضها الأهل وحبّ الغربا

تعشق الألقاب في غير العلا وهي والأحداث تستهدفها

لا تبالى لعب القوم بها

وتتحرر الأمة العبانية من كابوس ثقيل، وينبثق فيها الدستور فيعرض حافظ لذلك، ويتخلص منه إلى نصح قومه وإرشادهم ودعوتهم إلى الاتحاد والائتلاف فيقول واصفا

سرى داء التواكل فيه حتى قد استعصى على الحكمّاء منا هلاك الفرد منشؤه توان وإناً قد ونينا وانقسمنا فساء مقامنا فى أرض مصر وطاب لغيرنا فيها المقام

تخطيف رزقه ذاك الزحام كما استعصىعلى الطب الجذام وموت الشعب منشؤه انقسام فلا سعى هناك ولا وتام فلا عجب إذا ملكت علينا مذاهبنا وأكثرنا نيام

وتفدى بالنفوس الرتبا

تعشق اللهو وتهوى الطربا

أم بها صرف الليالي لعبا

ويخيل إلينا أن الشاعر يصطاد المناسبات ليعظ قومه ويصف ما هم عليه من تفكك اجتماعي أثاره الاحتلال وعززه الفقر ونصره الجهل فقال يصف قومه:

هذا يطير مع الحيا ل وذاك يرتجل النوادر

ما هد عزم القادري ن بمصر إلا قول (باكر) وكأننا بالشاعر وقد نشأ في مدرسة الإمام محمد عبده قد اتخذ لنفسه صفة المصلح الاجتماعي ، والناصح المرشد ، يهب في كل آن إلى الإصلاح والدعوة إلى الدين ، والقيام بتطهير الشعب من أمراضه وآفاته ، ومداواته من شقائه وآلامه ، بل لعله يحس أنها رسالة أودعها الإمام في عنقه يؤدبها كلما حزب الأمر ودعا إلى الإصلاح داع .

فهو لايني ولا يقف عن المناداة بالرحمة والإشفاق والدعوة إلى الزكاة والإكرام ، وإغاثة الضعيف ونصرة الملهوف .

فلما حدث حريق ميت غمر سنة ١٩٠٢ نادى بالأغنياء قائلا :

أيها الرافلون في حلل الوش بي يجرّون للذيول افتخارا إن فوق العراء قوماً جياعاً يتوارون ذلة وانكسارا وحين حدث خلاف بين الشيخ على يوسف والسيد أحمد عبد الخالق السادات حول زواج الشيخ ، كتب حافظ قصيدة عرض فيها كذلك لأخلاق الشعب ونادى بالإصلاح على عادته فقال:

(وكم ذا بمصر من المضحكات) أمور تمر وعيش يمر وعيش يمر وشعب يفر من الصالحات وصحف تطن طنين الذباب وهذا يلوذ بقصر الأمير وهذا يلوذ بقصر السفير وهذا يصيح مع الصائحين

كما قال فيها (أبو الطيب) ونحن من اللهو في ملعب فرار السليم من الأجرب وأخرى تشن على الأقرب ويدعو إلى ظله الأرحب ويطنب في وده الأعذب على غير قصد ولا مأرب

وكأنه لا يُشنى غليله بهذا النقد وهذا التجريح فيلح على الأمراض ويعرض لها في أكثر شعره حتى لنظن أنه معرى عصره، يتناول أفراد الأمة بالنقد في القرن الرابع عشر كما تناول المعرى عصره في القرن الخامس، فلا يكاد يخلو من نقده رجل صناعة أو علم إلا وصفه ونال منه. قال يصف العلماء المزيفين لعصره:

كم عالم مد العلوم حبائلاً وفقيه قوم ظل يرصد فقهه عمامة يمشى وقد نصبت عليه عمامة يدعونه عند الشقاق وما دروا

لوقيعة وقطيعة وفراق للكيدة أو مستحل طلاق كالمرج لكن فوق تل نفاق أن الذي يدعون خدن شقاق

 وطبیب قوم قد أحل طبه قتل الأجنة فی البطون وتارة أغلی وأثمن من تجارب علمه ومهندس النیل بات بكفه تندی وتیبس الخلائق كفه لا شیء یلوی من هواه فحده وأدیب قوم تستحق یمینه یلهو ویلعب بالعقول بیانه فی كفه قلم یمج کفه نصب یرد الحقائق وهی بیض نصب فیرد ها سوداً علی جنباتها فیرد ها سوداً علی جنباتها

ولا يكتنى الشاعر بوصف الأمراض والعلل وإنما يشارك في وصف الأدوية والعلاجات، فينادى مع المنادين في عون الفقير ومساعدة العميان وتعليم الطفل، قال يدعو إلى الخير: أنقذوا الطفل إن في شقوة الطف لى شقاء لنا على كل حال إن يعش بائساً ولم يطوه البؤ س يعش نكبة على الأجيال رب بؤس يخبت النفس حتى يطرح المرء في مهاوى الضلال

أنقذوه فربما كان فيه مصلح أو مغامر لا يبالى ربما كان تحت طمريه عزم ذو مضاء يدك شم الجبال ربما كان تحت طمريه عزم وتأبئى على شديد المحال

وذلك لأن حافظاً ذاق ألم اليتم والبؤس والفقر ، فعرف ما تفعل هذه جميعاً في الأطفال ، فالتفت إلى أمته وأهاب بها أن تعنى بهذه الآفات فتجنب الشعب ويلات وويلات .

وإذا كان الشاعر قد أحب الأرض وعمل للذود عن حياضها ضد المستعمر ، وأحب الشعب وسعى إلى تعليمه ونصحه ومداواة أمراضه ، فهو قد أحب اللغة العربية حبا جلًا لا يعادله حب ، فلما قرر المستعمرون أن يضعفوها وأن يضعوا الإنكليزية في المدارس وفي المؤسسات والدوائر غضب وثار ، وامتدح اللغة الفصحى لغة القرآن المجيد ، ونال من اللغة الإنكليزية ونعتها بالضعف والخور ، قال في سنة ١٩٠٣ على السان العربية يخاطب أمته :

ینادی بوآدی فی ربیع حیاتی بما تحته من عثرة وشتات یعز علیها أن تلین قناتی أيطر بكم من جانب الغرب ناعب ولو تزجر ون الطير يوماً علمتم سقى الله في بطن الجزيرة أعظها

لهن بقلب دائم الحسرات حياء بتلك الأعظم النخرات حفظن ودادى فى البلى وحفظته وفاخرت أهل الغرب والشرق مطرق

.

إلى لغة لم تتصل برواة لعاب الأفاعي في مسيل فرات مشكلة الألوان مختلفات

أبهجرنى قومى عفا الله عنهم سرت لوثة الإفرنج فيها كما سرى فجاءت كثوب ضم سبعين رقعة

وهو لا يفضل اللغة العربية على الإنكليزية فحسب ، وإنما يفضل الشعر العربي على الشعر الغربي فيقول : سل (ألفريد) و (لامارتين) هل جريا

مع الوليد أو الطائى بميدان مع الوليد أو الطائى بميدان وهل هما فى سهاء الشعر قد بلغا شأن النواسى فى صوغ وإتقان!..

هذا هو المحامى الذى انبرى طيلة عمره للدفاع عن أمته وقومه ضد المستعمر ، وثقد أخلاق الشعب وهو يحب له الخير ويتمنى له الاستقلال والعزة والكرامة والصحة والغنى ، فهو شاعر الشعب وهو مصدر من مصادر تاريخه القومى . وهو على ذلك إنسان يتسامى بشعره الإنسانى فيصف ما يصيب

الأم من كوارث وأحداث سواء فيها الشرقية أم الغربية .

وحين يستعرض القارئ ديوانه فيقع على وصف بركان المارتينيك وثورته، وزلزال مسينا ونكبته، وحرب اليابان وضحاياها، وسلطان مراكش ومجونه، وحوادث العمانيين وعبمهم، يجد أن الشاعر عاش على قمة الإنسانية يعطف على البؤساء والمنكوبين، ويرق للعجائز والبائسين، ثم ينظر إلى قومه فإذا هم في الأصفاد والقيود، فيغضب ويثور.

وأما هؤلاء المصريون الذين ماتوا ، فهم نذر بفقد الرجال العاملين في حقل الحرية والنضال ، يعد هم حافظ ، وينظر إليهم يتوارون وكأنهم قطعة من بلاده المقدسة تغيب تحت الماء أو تنهار تحت الزلزال أو تنصهر بنار البركان ، وكأن في بقائهم بالميدان ضهانة للسور الذي يحيط بالوطن ، ينهار بانبيارهم ويتضعضع بزوالهم .

وإذا استعرضنا هؤلاء الذين بكاهم عرفنا المجتمع الذي عاش فيه والأفراد الذين أحبهم وفقدهم وهم أعلام مصر ومشاهيرها قرنوا إلى اسمه مع الزمن ، فأصبح هو كذلك من الأعلام الذين يذكرون إذا ذكر القرن العشرون وذكر الأدب المصرى الحديث ؛ رفعه شعره إلى مصافتهم ولولاه لعاش منسياً مغموراً في الملايين التي تضمها الصحراء وترويها السهاء.

14

موقعه من الشعراء القدامي والمحدثين

قرأ حافظ إبرهيم دواوين القدماء وحفظ أكثر شعرهم وسعى إلى تقليدهم، وعاش وهو يؤمل أن يبذهم، وأن يفوق في ألفاظه ومعانيه جزالة بشار ورقة مهيار وألفاظ المتنبى وأسلوب حسان وأغراض أبى نواس.

قال منذ سنة ١٩٠١ يصف شعره:

معان وألفاظ كما شاء (أحمد)

طوبت جزل (بشار) ورقة (مهيار)

وقال في خطاب الخديو عباس الثاني سنة ١٩٠٤ :

واليوم أنشدهم شعراً يعيد لهم

عهد (النواسي) أو أيام (حسّان)

وظل شعره في حلبة الأسلوب والصياغة على سباق مع

الأقدمين حتى كاديقع شعره من هذا الباب في الشعر العباسي .

وما نظن أنه يختلف عن شعراء العباسيين في الجزالة والمتانة. ونحسب أن الزمان قد انقطع بينه وبينهم فوصلته القوافي والأساليب فهو تتمة الشعراء العباسيين وخاتمتهم.

ولقد وضعه الله كتور طه حسين مع شوقى فى أشعر العرب بعد المتنبى وأبى العلاء فقال: «هما أشعر أهل الشرق العربى منذ مات المتنبى وأبو العلاء من غير شك».

وقال فيه خليل مطران:

«يتعب في قرض قريضه تعب النحات الماهر في استخراج مثال جميل من حجره ؛ يؤثر الجزالة على الرقة . . . له غرام باللفظ لا يقل عن الغرام بالمعنى . وفي أقصى ضميره يؤثر البيت المجاد لفظاً على المجاد معنى ، فإذا فاته الابتكار حيناً في التصوير .

وقد كان حافظ يعجب بالبارودى وخليل مطران وإسهاعيل صبرى ، ويمدحهم في شعره ، ويجعلهم طلائع النهضة في زمانه . وقد كان يرى البارودى فضل التقدم ، فقد جد د الشعر ونقاه من التكلف قبل أن يقول حافظ شعراً ، ولكنه لم يكن للشعب كما كان حافظ ، فلم يطرق الأبواب التي طرق ،

لذلك نرى فى شعره جسراً عبر عليه شاعرنا إلى الشعر الحديث المصقول الفنى .

وكان الشعراء المعاصرون يكيلون لحافظ المديح و يجدون المتانة والجزالة في تراكيبه وأسلوبه ، وسنعرض هنا لبعض أقوالهم فيه لعلنا نعرف موطن التقدير والإكبار .

قال البارودي في شعر حافظ:

لبق بتصريف الكلام يسوقه فإذا تغزل فالنفوس نوازع

ما شاء بین سهولة وعزاز و إذا تحمس فالقلوب نوازی

أغنت عن الإسهاب بالإيجاز وصدورها دلت على الأعجاز

حتى حميت أمانة القدماء وأتيت للدنيابسحر (الطائي)

أخذ بالمستحب والمستجاد تى صناع بمثلها فى القلاد حاك القريض بلهجة عربية ألفاظها تمت على ما تحتها وقال فيه أحمد شوقى:

ما زلت نهتف بالقديم وفضله جد دت أسلوب (الوليد)ولفظه

وقال فيه خليل مطران: شاعر لم يبادره أحد في ال يحكم الصوغ في القلاد فما يأ

.

قى تراكيبه وفى مفردات اللف ظ حارت نفاسة الحساد فالشعراء المعاصرون كانوا يرون أنه يحكم الصياغة والأسلوب والألفاظ والمفردات. وهو نفسه يعترف لنا بحبه للقدماء وسعيه فى تقليدهم وسبقهم ، وأنه كان يقلب اللزوميات فيستفيد منه حين يتبرم بالحياة ويضيق بالعيش فيقول فى « ليالى سطيح » : « فقمت كلى ربيع الأرواح ومسرح النفوس — وأعنى به اللزوميات ، فطويت بفتحه كتب الأوهام ، ومحوت بسطوره سطؤر الآلام » .

لذلك نرى فى شعره ما فى دواوين المتنبى والبحترى وابن الرومى وأبى تمام والمعرى من ألفاظ ومعان وسخرية لاذعة ، وقد أعلن أكثر من مرة أنه سار على طريقة مثلى فى الشعر فقال :

ولمّا أصف كأساولم أبك منزلا ولم أنتحل.
وقال في وصف غزله:
هوينا فما هنّا كما هان غيرنا ولكننا زدنا
وما حكمت أشواقنا في نفوسنا بأيسر من ح

ولم أنتحل. فخراً ولم أتنبل

ولكننا زدنا مع الحبب سؤددا بأيسر من حكم السماحة والندى وقال في قصيدته إلى الخديو عباس الثاني :

أزف فيه إلى العباس غانية عفيفة الحدرمن آيات عدنان من الأوانس حلاها يراع فتى صافى القريحة صاح غيرنشوان ماضاف أصغره عن مدح سيده ولا استعان بمدح الراح والبان ولا استهل بذكر الغيد مدحته في موطن بجلال الملك ريان

وقال كذلك يخاطب الشعر القديم ويبين عن طريقته

في النظم :

ضعت بين النهى وبين الخيال ضعت في الشرق بين قوم هجود قد أذالوك بين أنس وكأس ونسيب ومدحة وهجاء وهماس أراه في غير شيء عشت ما بينهم مذالا مضاعًا حملوك العناء من حب ليلي وبكاء على عزيز تولتي وإذا ما سموا بقدرك يوماً تيودا يوماً

يا حكيم النفوس يابن المعالى لم يفيقوا وأمة مكسال وغرام بظبية أو غزال ورثاء وفتنة وضلال وصغار يجر ذيل اختيال وكذا كنت في العصورالخوالي وسليمي ووقفة الأطلال ورسوم راحت بهن الليالي أسكتوك الرحال فوق الجمال قيدتنا بها دعاة المحال

فارفعوا هذه الكمائم عنا ودعونا نشم ربح الشمال وحافظ بهذه القصيدة عرق طريقته في الشعركما عرفها قبله بعشرة قرون أبو فراس الحمداني حين قال:

لم أعد فيه مفاخرى ومديح آبائى النجب لا فى المديح ولا الهجا على اللعب وانتقد الوقوف على الديار وبكاء الأحباب كما فعل أبونواس

قبله باثني عشر قرناً حيث قال: .

قل لمن يبكى على رسم درس واقفاً ماضر لوكان جلس . تصف الربع ومن كان به مثل سلمى ولنبيننى وخنس الربع وسلمى جانباً واصطبح كرخية مثل القبس الربع وسلمى جانباً واصطبح كرخية مثل القبس

ولكنه على كل حال عرق الشعر الذى نظمه ، وبيتن لنا الأبواب التي طرقها ونرى أنه كان وفياً صادقاً مخلصاً فى ذلك كله ، فهو لم يتغزل ولم يهج ولم يقل فى الحاسة والفخر . ولكنه مدح فسقط على كثير من البسيط الغث ، ورثى فبكى وأبكى ، وكان رثاؤه كما يقول نصف ديوانه . وأعظم ما فى هذا الديوان وصفه آلام الدهماء من الشعب ، وتصويره وطنية الأمة لذلك العهد وموقفه من المستعمر والسلطان والحليفة ،

ووصفه حالة الكنانة فى جهلها وفقرها وتفرقها وذلها وأمراضها ، فكأنه كان مؤرخاً لحالها كما قال هو نفسه فى تعريف شعره : ولكننى فى معرض القول شاعر أضاف إلى التاريخ قولا مخلدا فديوانه تاريخ أمته نظمه شعراً ، يقرؤه المصريون فيجدون فيه سجلا لنصف قرن من حياة مصر ، غامت السحب خلاله ، واحلولك وجه السهاء . فلعل الأيام تحقق آمال الشاعر وترد إلى مصر عزها القديم ومجدها الخالد فترتع فى السرور ، ومحتلك من جديد ناصية الخلود .

حافظ وشوقي

عرفنا آراء الشعراء المعاصرين والكتاب الناقدين في حافظ وفي شعره ، وعرفنا أنهم كانوا يحفظون له في قلوبهم أطيب الود وأعظم الحب . وكان حافظ يبادلهم وداً بود وتحية بتحية ، ويجدر بنا بعد أن استعرضنا آراء الشعراء فيه أن نستعرض رأيه فيهم واحداً بعد واحد . قال في محمود سامى البارودي يمدحه سنة ، ١٩٠٠ :

أمير القوافى إن لى مستهامة بمدح ومن لى فيك أن أبلغ المدى وقال فى إسماعيل صبرى :

(صبرى) استثرت دفائني وهززتني وأريتني الإبداع كيف يُنسَّق

فأبحت لى شكوى الهوى وسبقتنى . في مدح (عباس) ومثلك يسبق

وقال في خليل أمطران:

فمشى النثر خاضعاً ومشى الشع ر وألتى إلى (الخليل) الزماما ومدح الكتاب المعاصرين كمحمد المويلحى ومحمد عبده وأصحاب المقتطف ودار المعارف والضياء والهلال والجامعة .

ولكنه كان يقف من شوقى موققاً غريباً ، فهو يعلن فى شعره كله منذ سنة ١٩٠١ حتى وفاته أن شوقى أمير الشعراء وأنه وحده الخالد . ولعله أول الأمر كان يجعل أحمد شوقى وسيلة إلى إرضاء القصر ، ولكنه وقد اشتهر بلقب أمير الشعراء وشاعر الأمراء لم يستطع أن يتراجع عن ملحه ، بل كان يغتبم الفرص والمناسبات ليعلن فى شعره هذا الود والإكبار ، يغتبم الفرص والمناسبات ليعلن فى شعره هذا الود والإكبار ، وقد كان يضرب المثل بشعر شوقى ، فقال فى تهنئة عباس الثانى سنة ١٩٠١ :

إلى سدة (العباس) وجهت مدحتي النسج معطار بتهنئة (شوقية) النسج معطار

وقال فيه بالسنة نفسها: لم أخش من أحدفى الشعر يسبقنى إلا فتى ماله فى السبق إلا ه ذاك الذى حكمت فينا براعته وأكرم الله والعباس مثواه ثم قال فيه: لم يبق (أحمد) من قول أحاوله في مدح ذاتك فاعذر بي ولا تعب ولما هناً الحديو عباس الثاني سنة ١٩٠٨ قال:

(شوقی)نسبت فاملکت مدامعی من أن يسيل بهاالنسيب الشيت

وفى سنة ١٩١٣ قال فيه :

یا سینگدی و إمامی ویا أدیب الزمان حرمت رؤیة شوقی ولئم تلك البنان وفی السنة نفسها قال فی شوقی وصبری وهو یهنی الطران:

وتلونا آیات شوقی وصبری فرأینا ما یبهر الأفهاما ملآ الشرق حكمة وأقاما فی ثنایا النفوس أنتی أقاما غنیا الشرقین ماترك الأفلا ك حیری وأذهل الأجراما وأعادا عهد الرشید لعبا س فكانا یراعه والحساما ولما سافر شوقی إلی مؤتمر المستشرقین ودعه بقصیدة لقبه فیها بشاعر الشرق فقال :

يا شاعر الشرق اتئد ماذا تحاول بعد ذاك هذى النجوم نظمتها درر القريض وماكفاك وفي سنة ١٩١٩ عاد شوقي من منفاه فحياه جافظ بقوله:

هذا امرؤ قد جاء قبل أوانه إن لم يكن قد جاء بعد أوانه فأتى بما لم يأته متقدم أو تطمع الأذهان في إتيانه وفي سنة ١٩٢٧ نظم قصيدة يهنئه بها في حفلة تكريمه بالأو برا قال فيها:

لأن عجبوا أنشاب شوقى ولم يزل فتى الهوى والقلب جم التواضع للن عجبوا أنشاب من هول القوافي و وقعها و إتيانه بالمعجز المتمنع

و بعد أن لخص قصائد الشوقيات وحلَّلها قال:

مملکت من ملك القريض فسيحه فلم تبقيا شوقى لنا قيد أصبع وهكذا ظل حافظ خلال ثلاثين سنة يكيل المديح لشوقى في قصائد يخصه بها أو يتطرق إلى ذكره فيها ، لا يقتصد في كلامه ولا يبخل في تقريظه . فهل كان هذا حباً حقاً صادراً من أعماق نفسه ؟ أم كان ذلك خوفاً من مقام شوقى ومكانته في القصر وبين الأعيان وعلية القوم ؟ أم كان ذلك نفاقاً ونقر با لعله يحظى بمثل ما حظى به أمير الشعراء من غنى ونعيم وتقر با لعله يحظى بمثل ما حظى به أمير الشعراء من غنى ونعيم متف ا

إن الخلاف كان واقعاً بين الشاعرين وأنصارهما ما فى ذلك شك . ذلك ريب ، وإن الحسد كان شائعاً ذائعاً ما فى ذلك شك .

قال شوقی فی رثاء حافظ یلمح إلی ذلك : و وددت کو آنی فداك من الردی والكاذبون المرجفون فدائی

الناطقون عن الضغينة والهوى والموغرو الموتى على الأحياء

من كل هدام ويبنى مجده بكرائم الأنقـــاض والأشـــلاء

ما حطمؤك وإنما بك حطموا

من ذا يحطم رفرف الجوزاء والغريب أن حافظاً لم يشر إلى ذلك ،في شعره ، وإنما بسط أمره في وضوح وهو يخط كتابه « ليالي سطيح » ، فقد عرض بصورة عامة أولا إلى حساده فقال فيهم :

الله الطعن المنطقة ال

ثم عرض بصورة خاصة دقيقة لأمر شوقى فبسط الخصومة بينه وبينه ، فأجرى على لسان صديق حواراً بينه وبين الكاهن سطيح عن الشوقيات قال سنة ١٩٠٦ :

« فلو بُعث اليوم صاحب اللزوميات وحاول أن ينشر في تلك الصحف حرفاً مما أخذه على الأمراء وأنكره على الكبراء لأبت عليه أن تفسح لذلك الحرف مكاناً بين جداول الأموات فضلا عن جداول الأحياء. ألم تر إليها كيف كانت تقول يوم كانت تقرظ الشوقيات وقد أسندت إلى صاحبها من الألقاب ما تعجز صحف الأستانة عن إسناد بعضه إلى جلالة المتبوع الأعظم ، وقد أدى فريضة الجمعة أو تحركت شفتاه بالإنعام على بعض أهل المزلني برتبة أو وسام .

ر بربك ماذا رأيت فيها من الآيات وما جاء به صاحبها من المعجزات اللهم إلا ما يتباصر به علينا من تلك المعانى الغريبة التي ما سكنت في معنى عربي إلا وذهبت بروائه.

وقلتُ : حسبك الانغضض من شاعر الشرق ولا تنقص من أدبه ، فتالله إنه لظريف الوزن لطيف القافية ، خاطره طوع لسانه ، وبيانه أسير بنانه ، كأنما يتناول الشعر من كمه لسهولة

متناوله عليه إلا أنه مكثار ، وقل أن يسلم المكثار من العثار . فشعره كما قال الأصمعي في شعر أبي العتاهية كساحة الملوك يقع فيه الخزف والذهب ، إلى أن يقول :

« وصاحبكم بفضل ما هو فيه من السعة فارغ للشعر غير مشغول بغيره فالعجب أنه لا يجيد. وأعجب منه أن يقال إنه مكثار ، وقصائده في العام معدودة وقوافيها مقدرة محدودة . »

وينتهى حافظ على لسان سطيح فى الحكم على شوقى بقوله :

ولو أنه مُنح من رقة المعانى فسلم أسلوبه من ذلك التعقيد الذى أخلق ديباجته لكان شاعركم غير مدافع وواحدكم غير منازع .

لا تقع في اللفظ ولا في المحتى المحتى المائة الم المحتى ال

بليغاً ، وصاحبنا لا يزال مهزول اللفظ غامض المعنى يحتاج الناظر فى كلامه إلى تخوت الرمل وطوالع التنجيم . وقد قصر همه على اصطحاب طائفة من الألفاظ لا يعدوها إلى غيرها حتى أصبح بعضها علامة تدل على شعره وإن كان غفلاً من ذكره . ولقد نظرت فى طريقة شعره فألفيتها فى الغارة على صحائف الأولين فهو لم يغادر معنى فى خدره إلا سباه ، ولا لفظاً فى ذكره إلا وأزعجه .

و الله ترقى بربك إلى عظام أبى الطيب وهى تأن فى قبرها على أبيات شادها صاحبها، وخربها صاحب الشوقيات ... ويتعقب حافظ أبيات شوقى فيبين أخذها من المتنبى وسرقتها من البحترى ونظرها فى ابن الرومى، ويمضى صفحات عدة فى تعقبه وإحصاء الشواهد على ذلك كأنه أستاذ للأدب أو ناقله للشعر أو مدرس فى الجامعة، ويختم مطافه فى بيان موقفه فيقول فيه:

ا فهو عميد جال هذه اللولة الجديدة فلا يكن مثلك و إياه كمثل البحترى وذئبه الذى يقول فيه:

كلانا بها ذئب يحد تثنفسه بصاحبه والجد يتعسه الجد ،

هكذا صور حافظ موقفه من شوق وموقف شوق منه حتى جمعهما الموت تحت التراب وآواهما الخلود بجناحيه ، ورفعهما إلى أترابهما من شعراء القرن الثالث والرابع ، فتلاقت أرواحهم بعد ألف سنة في عناق ووئام بجنان الخلود ورياض الجنة ، يسرحون ويمرحون يطوف عليهم ولدان مخلدون ، وقد أنساهم النعيم في الدار الآخرة ما كانوا فيه بهذه الدنيا من شظف النقد وغيرة الأدباء وحسد الحاسدين .

تماذج من شعره

من الخير أن نختم هذه الصفحات ببعض الشعر الذي يعين القارئ على تصور حافظ والتعرف إليه من خلال هذه الأبيات ، ولكننا لا نطمع في أن نستوفي الموضوع كله من جوانب هذه المختارات فذلك طويل عسير ؛ وإنما هي محاولة لعرض ما لم نستطع عرضه فيما سبق من صفحات .

حریق میت غمر.

شبت النار في مدينة ميت غمر من أعمال الدقهلية يوم الخميس أول مايو سنة ١٩٠٧ ، وأتت على أكثر الدور خلال سبعة أيام وكانت الضحايا كثيرة والنكبة عظيمة .

كيف باتت نساؤهم والعذارى أم وكيف اصطلىمع القوم نارا يتداعى وأسقف تتجارى فاكشف الكرب واحجب الأقدارا

سائلوا الليل عنهم والنهارا كيف أمسى رضيعهم نقد الأ كيف أمسى رضيعهم نقد الأ كيف طاح العجوزتحت جدار رب إن القضاء أنحى عليهم

ومر النار أن تكف أذاها أين طوفان صاحب القلك يروى أشعلت فحمة الدياجي فباتت غشيتهم والنحس يجرى يميناً فأغارت وأوجه القوم بيض أكلت دورهم فلما استقلت أخرجتهم من الديار عراة يلبسون الظلام حتى إذا ما يلبسون الظلام حتى إذا ما حلة لا تقيهم البرد والح

ومر الغيث أن يسيل انهمارا هذه النار فهى تشكو الأوارا عملاً الأرض والسهاء شرارا ورمتهم والبؤس يجرى يسارا ثم غارت وقد كستهن قارا لم تغادر صغارهم والكبارا حنر الموت يطلبون الفرارا أقبل الصبح يلبسون النهارا أقبل الصبح يلبسون النهارا رولا عنهم ترد الغنبارا

بركان مارتينيك

ثار البركان في المارتينيك إحدى جزر الهند الغربية يوم ٨ مايو سنة ١٩٠٢ فالتهم من الضحايا ما يثير الأسف والأسى والشاعرية فقال الشاعر يخاطب الأرض: ألبسوك الدماء فوق الدماء وأروك العداء بعد العداء فلبست النجيع من عهد قابي لل وشاهدت مصرع الأبرياء

ت وإن كنت مصدراًللشقاء ر بإرسال نفثة في الهواء بعضما أضمرت من البرحاء ثم أنحت عليهم بالجزاء أرضماذا يكون سخط السهاء

فلك العذر إنقسوت وإن خن غلط الناس ماطغي جبل النا أحرجوا صدر أمه فأراهم أسخطوها فصابرتهم زمانا أيهاالناس إن يكن ذاك سخط الا

حظ الشاعر في مصر

وعفت البيان فلا تعتبي ولا أنت بالبلد الطيب أقال البراع ولم يكتب فقدضاق بي منكماضاق بي سكوت الجاد ولعب الصبي لسلب الحقوق ولم نغضب مجد مصر فلا تلعبي

حطمت اليراع فلا تعجبي فما أنت يا مصر دار الأديب وكم فيك يا مصر من كاتب فلا تعذليني لهذا السكوت أيعجبني منك يوم الوفاق وكم غضب الناس من قبلنا أنابتة العصر إن الغريب

أمنية الوطني

كاشف الكهرباء ليتك تُعنَى باختراع يروض منا الطباعا

آلة تسحق التواكل في الشر . قد ملانا وقوفنا فيه نبكى وسئمنا مقالهم كان زيد ليت شعرى متى تنازع مصر ونراها تفاخر الناس بالأح

ق وتلقى عن الرياء القناعا حسباً زائلا ومجداً مضاعا عبقرياً وكان عمرو شجاعاً غيرها المجد في الحياة نزاعا ياء فخراً في الحافقين مذاعا

عُلاء الأسعار

أبها المصلحون ضاق بنا العيا عزت السلعة الذليلة حتى وغدا القوت في يد الناس كاليا يقطع اليوم طاوياً ولديه ويخال الزغيف في البعد بدراً إن أصاب الرغيف من بعد كد

ش ولم تحسنوا عليه القياما بات مسح الحذاء خطباج ساما قوت حتى نوى الفقيرالصياما دون ربح الخزامى فويظن اللحوم صيداً حراما صاح: من لى بأن أصيب الإداما

عقتني الدهر . . .

صح منى العزم والدهر أبكى

ً لا تلم كفتى إذا السيف نبا

أخطأ التوفيق فيا طلبا كانت العلياء فيه السببا أوثر الحسني عققت الأدبا لا أرى برقك إلا خلبا خاذلا – ما بت أشكو النوبا بغضها الأهل وحب الغربا

رب ساع مبصر فی سعیه مرحباً بالحطب یبلونی إذا عقنی الدهر ولولا أننی ایه یا دنیا اعبسی أو فابسمی أنا ــ لولا أن لی من أمنی أنا ــ لولا أن لی من أمنی أمة قد فت فی ساعدها

إلى المستعمرين

هل نسيم ولاءنا والودادا وابتغواصيدكم وجوبوا البلادا بين تلك الربا فصيدوا العبادا لم تغادر أطواقنا الأجيادا أرشدونا إذا ضللنا الرشادا صادت الشمس نفسه حين صادا الشمادا أقصاصاً أردتم أم كيادا ؟ أنفوساً أوبتم أم كيادا ؟ أنفوساً أصبتم أم جمادا ؟

أيها القائمون بالأمر فينا خفي خفي خفي خفي خفي خفي خفي خوا من أموا هنيا العقوق ولكن لا تقيدوا من أمة بقتيل لا تقيدوا من أمة بقتيل جاء جهالنا بأمر وجئتم أحسنوا القتل إن ضنتم بعفو أحسنوا القتل إن ضنتم بعفو أحسنوا القتل إن ضنتم بعفو أحسنوا القتل إن ضنتم بعفو

إلى الطليان

فدعوهم يملأوا الدنيا كلاما أينا حلوا هلإكاً واختراما أدهش العالم حرباً ونظاما جيشه يسبق في الجرى النعاما يسلم الأرواح أو يلتي الزماما منة نذكرها عاماً فعاما وشراباً وطعاما ذا كلال فغدا يفرى العظاما وربانا إنها تشنى السقاما يشبع الأيتام منا والأيامي

قد ملأنا البحر من أشلائهم أعلنوا الحرب وأضمرنا لهم خبروا فيكتور عنا أنه أدهش العالم لما أن رأوا لم يقف في البر إلا ريبا ما حاتم الطليان قد قلدتنا أنت أهديت إلينا عدة وسلاحاً كان في أيديكم أكثروا النزهة في أحيائنا وأقيموا كل عام موسماً

مصر القديمة

بر يوماً فريتم بعض جهدى . أعجزت طوق صنعة المتحدى هل وقفتم بقمة الهرم الأك هل رأيتم تلك النقوش اللواتي لد وما مس لونها طول عهد من علوم مخبوءة طي بردى ر وأبلي البلي وأعجز ندى ن فني مصر كان أول عقد من له مثل أولياتي ومجدى مان عني الأصول في كل حد في سهاءالله عي فأحكمت رصدى في سهاءالله عي فأحكمت رصدى فقرقن البحار يحملن بندى فقرقن البحار يحملن بندى لي سريا وطالعي غير نكد وسلوا البر عن مواقع حردى

حال لون النهار من قدم العه هل فهمتم أسرار ما كان عندى ذاك فن التحنيط قدغلب الده قدعقدت العهود من عهد فرعو إن مجدى في الأوليات عريق أنا أم التشريع قد أخذ الرو ورصدت النجوم منذ أضاءت وشدا (بنتاءور) فوق ربوعي وقديماً بني الأساطيل قومي قبل أسطول (نلسن) كان أسطو فسلوا البحر عن بلاء سفيني

إلى الإنكليز

حواوا النيل واحجبوا الضوء عنا واملئوا البحر إن أردتم سفينا وأقيموا للعسف في كل شبر إننا لن نحول عن عهد مصر

واطمسوا النجم واجرمونا النسيا واملئوا الجتو إن أردتم رجوما (كنستبلاً) بالسوط يفرى الأديما أو ترونا في الترب عظا رميا

دنا الموت

لاأراع اليوم من فقد مشيى حيث أنسى من عدو وحبيب شدة الدهر ولا شد الخطوب يسم الأحياء من عيش رتيب عالم المشرق في يوم عصيب عالم المشرق في يوم عصيب هكذا قبلي وإني عن قريب

راعنی فقد شبابی وأنا حن جنبای إلی برد الثری مضجع لا یشتکی صاحبه لا ولا یستمه ذاك الذی قد وقفنا ستة نبکی علی وقف الحمسة قبلی فضوا

ما فوق مبدأ اللذة

كتاب عميق هام من مؤلفات سيجمند فرويد أنبه من وفق إلى فهم الطبيعة البشرية فى تاريخ الفكر الإنسانى كله ، يعرض الأسس الأولى التى ينبعث منها سلوك الإنسان وما تنطوى عليه جوانحه من ميول المحبة والكراهية . أول ما ينشر باللغة العربية لتصحيح بعض الشائع من نظريات التحليل النفسى .

ترجمه وقدم له الله كتور إسحق رمزى أستاذ علم النفس بجامعة إبراهيم

العن ٢٥ قرشاً

دار المعارف بمصر

خخائرالعرب

الكتاب السابع طبقات فحول الشعراء لابن سلام الجمحى أول ناقد أدبى في الإسلام

> تحقيق وشرح الأستاذ محمود محمد شاكر

كتاب من أهم المراجع فى النقد والأدب والشعر العربى اعتمد فيه المحقق على أقدم مخطوطة وأوفاها وصدره ببحث عن ابن سلام وكتابه وضمنه شروحاً مبتكرة تجعل من هذا الكتاب ذخراً من أنفس ذخائر العرب.

٧٢٠ صفحة من التنظم الكبير في حلة قشيبة وإخراج أنيق. وأخراج التنقيق الت

nizulion of the Alexandria Li

بحث الأولاد في جميع البالاد في ممين البالاد في ممين البالاد كان يوم ميس **Bibliotheca Alexandrina** اشتركوا... في مُسابقت سندياد ع

الجائزة الأفك ٥٠٠ جد

.785 19 1da